

# Jahresbericht

Rechnung 2022

Voranschlag 2024

*Danke!*



# Römisch-Katholische Kirchgemeinde Wettingen

## **Kirchgemeindeversammlung 2023**

**Montag, 27. November 2023**

**20.00 Uhr, Saal St. Anton,  
Pfarreizentrum St. Anton**

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen  
Sehr geehrte Stimmbürger

Gerne laden wir Sie zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung am Montag, 27. November 2023, um 20.00 Uhr, in den Saal St. Anton, Pfarreizentrum St. Anton ein. Wir freuen uns, wenn wir Sie an der Versammlung begrüssen können. Mit Ihrer Anwesenheit und Ihrem Interesse gestalten Sie aktiv das Leben und Wirken in unserer Kirchgemeinde mit.

Sie halten die Broschüre 2023 in Ihren Händen. Darin enthalten sind die detailliert aufgeführten Traktanden, der Jahresbericht sowie die Rechnung 2022 und der Voranschlag für das Jahr 2024.

Ihre Kirchensteuern tragen dazu bei, dass die vielfältigen Aufgaben unserer Kirchgemeinde und ihrer beiden Pfarreien wahrgenommen werden können. Neben den vielen Diensten für unsere Mitglieder, können so auch wertvolle Unterstützungen an kulturelle und soziale Stellen geleistet werden. Wir danken Ihnen allen für das Vertrauen in unsere Arbeit und Ihre Bereitschaft, die Aufgaben der Kirche in Wettingen mitzutragen.

Im Namen der Kirchenpflege  
*Bernhard Lang*  
Präsident

## **Aktenauflage**

Die Aktenauflage erfolgt ab 10. November 2023 in der Kirchgemeindeverwaltung, Klosterstrasse 12, Wettingen.

Termine nach Voranmeldung.  
Telefon 056 437 08 37

## **Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung**

Gemäss Art. 32 des Organisationsstatutes der Römisch-Katholischen Landeskirche des Kantons Aargau sind Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung der Urnenabstimmung zu unterstellen, sofern dies von einem Fünftel aller oder von mindestens 300 Stimmberechtigten innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich verlangt wird. Das Publikationsorgan der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Wettingen ist das «Horizonte» (Pfarrblatt).

# 1. Traktandum

## **Eröffnung der Versammlung**

Begrüssung, Entschuldigungen, Vorstellungen

# 2. Traktandum

<b>Traktandenliste</b>	<b>Referent/in</b>
3. Jahresbericht der Kirchenpflege	B. Lang
4. Kurzprotokoll der Kirchgemeindeversammlung Vom 28. November 2022	B. Lang
5. Rechnung Kirchgemeinde für das Jahr 2022	F.-B. Schwere
5.1 Anhang zur Rechnung 2022	
5.2 Stellenplan der Kirchgemeinde Wettingen	
6. Voranschlag Kirchgemeinde für das Jahr 2024	F.-B. Schwere
6.1 Finanzplan 2024 – 2029	
7. Wahlen	B. Lang
7.1 Ergänzungswahl Kirchenpflege	
7.2 Ergänzungswahl Finanzkommission	
8. Anpassungen Zusammenarbeitsvertrag Pastoralraum Aargauer Limmattal	B. Lang
9. Ehrungen und Verdankungen	B. Lang
10. Diverses und Umfrage	B. Lang

# 3. Traktandum

## Jahresbericht der Kirchenpflege 2022/2023

Berichtsperiode vom 1. Oktober 2022 bis 30. September 2023

### Kirchgemeinde

#### **Mitgliedschaft**

Die Einwohnerkontrolle der Gemeinde Wettingen hatte am **31. Dezember 2022 total 7'034 Angehörige** (Erwachsene und Kinder) unserer Kirchgemeinde registriert. Zum gleichen Zeitpunkt im Vorjahr zählte unsere Kirchgemeinde **7'227** Angehörige.

Im Jahr 2022 sind total **141** Personen aus der Kirche ausgetreten (Vorjahr: 160 Personen). 7 Personen sind neu eingetreten.

### Kirchgemeindeversammlung

Die ordentliche Kirchgemeindeversammlung des Jahres 2022 fand am Montag, 28. November 2022 im Sebastianssaal, Pfarreiheim St. Sebastian statt. An der Versammlung nahmen 97 Stimmberechtigte teil.

Das Kurzprotokoll dieser Kirchgemeindeversammlung findet sich in der Broschüre unter Traktandum 4.

### Leitung und Verwaltung

#### **Kirchenpflege**

Die Kirchenpflege als Kollegium trat in der Berichtsperiode (1.10.2022 bis 30.9.2023) zu 12 ordentlichen Sitzungen zusammen. Die Finanzkommission war ebenfalls an 2 Sitzungen anwesend.

### Jahresbericht der Kirchenpflege

Die ressortverantwortlichen Kirchenpfleger erzählen nachfolgend über die Ereignisse

des vergangenen Berichtsjahres. Wir hoffen, der diesjährige Jahresbericht vermittelt Ihnen einen spannenden Einblick in unsere Arbeit.

### Jugend

#### **Jungwacht und Blauring**

Zwei Pfarreien, vier Scharen, hunderte Gümmlers und Scharleiterinnen und Scharleiter, dann kommt so vieles dabei raus, wie: Schneeweekend, Wila, Aufnahmegottesdienst, Spezial Week, Spielnachmittag, Lagervorschau, Palmbasteln, Palmsonntag, Fubatu, Pfila, Patrozinium, Wettiger Fest, Sola, Badenfahrt, Bürgerfest, Sommerlager, Jublatag, Lagerrückblick, Ladiesnight, Waldweihnachten, Ranfttreffen.

Es läuft das ganze Jahr etwas in und um die Pfarreizentren. Mal ruhig, mal laut, mal schnell und mal langsam. Es ist nicht immer alles gut, was so läuft aber wichtig bleibt, daraus etwas zu lernen. Der Umgang miteinander, in der Gruppe, in der Schar und in der Pfarrei. Wir lernen von den Jungen und die Jugend von uns. Ehe man sich versieht, sind die Gümmlers Leiterinnen und Leiter und die ehemaligen Scharleitenden trifft man oft in anderen Funktionen wieder. Es freut mich sehr, wenn ich sehe, dass es lebt in und um unsere Pfarreizentren.

Ein herzlicher Dank an alle Leiterinnen und Leiter für die wunderbare Arbeit, welche ihr leistet.

#### **Gremium für Jugendarbeit (GfJA)**

Das GfJA besteht aus einem Vorstand, welcher durch je einen Vertretenden aus den Pfarreiräten und der Kirchenpflege ergänzt wird. Ein Mitglied aus dem Seelsorgeteam

und die beiden Jugendarbeitenden vervollständigen das Gremium.

Neben dem Verteilen der Gelder an die Scharen und der Revision der Kassen, werden die Zuständigen der Kasse in den Scharen in der Buchhaltung unterstützt und geschult. Ebenfalls dient das GfJA als Anlaufstelle für die Jugendarbeit.

Nach über einem Jahrzehnt im Gremium, hat der Vorstand, für die drei Austretenden, Nachfolgerinnen gefunden. Ich möchte den Abtretenden Nadja Hartmeier, Jasmine Ritschard und Jonas Bischof für ihre langjährige Tätigkeit herzlich danken.

Ebenfalls bedanke ich mich bei den drei neuen Mitgliedern des GfJA, Lara Rüfenacht, Jana Hässig und Julia Meier herzlich für ihr Engagement.

### **Juhü:**

Die Jugendstufe ist neben der offenen Jugendarbeit auch in beiden Pfarreien tätig. Sei dies im Oberstufenunterricht oder in der Firmvorbereitung. Auch die Romreise der Firmlinge wird durch das Team der Jugendstufe vorbereitet und durchgeführt. Der Mittagstisch Tiramisu, für die Oberstufen Schülerinnen und Schüler von Wettingen, wird durch das Team begleitet. Der Mittagstisch wird nach wie vor rege benutzt. Gekocht und gegessen wird im Juhü. Auch wenn die Küche und die Räume langsam etwas eng werden, ist das Juhü bei den Schülerinnen und Schülern sehr beliebt.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an das ganze Juhüteam.

*Ressort Jugend und Präsidium  
Bernhard Lang*

### **«Zukunft Alter»**

---

Dankbar blicken wir auf ein Jahr zurück, indem die Senioreninnen und Senioren wieder in gewohnter Unbeschwertheit ein reiches Angebot geniessen konnten.

In fünf Sitzungen, geleitet von Urs Bilgrig, hat sich das Gremium «Zukunft Alter» getroffen, Gedanken ausgetauscht, diskutiert, organisiert und somit unseren Altersseelsorger Marcel Mehlem unterstützt.

Urs Bilgrig wird nun nach 10 Jahren sein Amt als Präsident an Markus Brunner weitergeben. Seine Sitzungen waren immer gut geplant und strukturiert. Zusätzlich engagierte er sich für die «Honigetketten» und seit vielen Jahren durften wir aus seiner Foto-Sammlung die Geburtstagskarten auslesen. Lieber Urs: Herzlichen Dank für alles!

Wiederum standen acht «Rentier-Wanderungen» auf dem Programm. Urs Bilgrig wurde als Koordinator von Helene Müller, Silvio Ernst, Engelbert Fischer und Joe Rothenfluh kräftig unterstützt. Geboten wurden abwechslungsreiche Wanderungen, jeweils ein geselliger Tag in freier Natur, an dem die Teilnehmenden viel Interessantes und Wissenswertes über die Umgebung erfuhren. Einmal ein bisschen mehr bergauf, ein anderes Mal gemächlich geradeaus. Klar ist immer, es geht gemütlich zu und her und zu so einem Wandertag gehört immer noch ein gemütlicher Höck, etwas Zünftiges aus dem Rucksack und natürlich die Einkehr in einem Beizli.

Die beiden Seniorennachmittage finden abwechselungsweise im St. Anton oder St. Sebastian statt und werden von jeweils 30-40 Personen besucht. Unser Seelsorger Marcel Mehlem wird tatkräftig von Maria Moser

und ihrem Team unterstützt. Diese Aufgabe gibt Maria auf das Jahresende auf und wir bedanken uns an dieser Stelle sehr herzlich für ihr Engagement.

Für 1177 Wettinger Bewohner ab 75 Jahren wurden Geburtstagskarten vorbereitet. Davon erhielten 713 Seniorinnen und Senioren einen Geburtstagsbesuch. Die ganze Koordination der über 145 freiwilligen Besuchsteams bedeutet einen riesengrossen, administrativen Aufwand. Ein grosses Dankeschön an Barbara Wassmer, welche den Überblick behält und alles mit Bravour bewältigt.

Zweimal im Jahr werden die über 145 freiwilligen Besuchsfrauen und –männer zu einem Brunch eingeladen, als Dank für ihren Einsatz und zum Austausch untereinander. Liebevoll wird dieser Brunch von Renée Bilgerig und ihren Helferinnen vorbereitet. Nach vielen Jahren wird Renée Bilgerig ihre Aufgabe weitergeben. Herzlichen Dank Renée für deine aufwändigen und kreativen Dekorationen!

Unter der Leitung von Marcel Mehlem, Kath. Seelsorger und Yvonne Keller, Ref. Sozialdiakonin konnten 30 Personen SeniorerInnen geniessen. Sie verbrachten lustige, abwechslungsreiche, erlebnisreiche und gesellige Tage im Tessin.

Zu den wichtigen Aufgaben gehört es, sich um diejenigen zu kümmern, denen es nicht so gut geht oder solche, die nicht mehr so gut unterwegs sein können. Im Alterszentrum St. Bernhard hilft Elisabeth Bruggisser und Armin Zimmermann bei den verschiedenen Gottesdiensten mit. Unsere Betagten im Altersheim sind sehr dankbar für diese gemeinsame Zeit.

Allen, hier nicht namentlich erwähnten Helferinnen und Helfer in den verschiedenen Einsätzen für unsere Seniorinnen und Senioren der Kirchgemeinde, sei ein ganz grosses Dankeschön ausgesprochen! Wir schätzen die Unterstützung sehr und brauchen sie auch weiterhin!

*Ressort Alter*  
*Christina Vögelin*

## **Kind und Familie**

---

Ich darf stolz dem Verein «Interkonfessionelle Ehe- und Paarberatung Baden» (kurz IEB) für sein 50-jähriges Wirken gratulieren. Der Verein ist im Jahr 1973 durch vier Gründer-Kirchgemeinden ins Leben gerufen worden. Das waren damals die römisch-katholischen und die reformierten Kirchgemeinden von Baden und Wettingen. Inzwischen wird der Verein von über zwanzig Mitglieder-Kirchgemeinden aus der ganzen Grossraumregion von Baden getragen, welche der römisch-katholischen, der reformierten und der christ-katholischen Kirche angehören.

Die Beratungsstelle steht aber allen Menschen offen, welche Unterstützung in Beziehungsfragen oder persönlichen Fragestellungen in Anspruch nehmen möchten. Sie sind willkommen unabhängig Ihres Alters, Glaubens, Ihrer Nationalität oder sexuellen Orientierung und davon, ob Sie alleinstehend sind oder in einer Partnerschaft leben.

Das IEB-Paarberatungsteam besteht aus professionellen Paar- und Familienberatern und Fachpsychologinnen und Fachpsychologen für Psychotherapie, welche nach neuesten psychotherapeutischen Erkenntnis-

sen, unparteilich, ressourcenorientiert, mehrsprachig (Deutsch, Englisch, Italienisch, Spanisch und Portugiesisch) und kompetent beraten. Der tiefe Sozialtarif für eine Beratung richtet sich nach den Einkommensverhältnissen sowie nach der Anzahl Kinder der Ratsuchenden. Eine Beratung soll nicht aus finanziellen Gründen scheitern. Mitglieder einer der IEB-mittragenden Kirchgemeinden bezahlen sogar nur die Hälfte der bereits sozialen Beratungsansätze. Und teils sind die Beratungsstunde sogar von der Krankenkasse gedeckt.

Das Leben kennt keinen Stillstand, alles ist im Fluss, zu jeder Zeit. Auch wenn wir uns wünschen, dass schöne Zeiten mit Glück und Geborgenheit in einer Partnerschaft ewig dauern, an Veränderungen kommt niemand vorbei. Daher nutzen Sie die Angebote der IEB, wann immer Sie Unterstützung bei Beziehungs- oder Familienfragen oder neue Impulse wünschen.

IEB – Interkonnessionelle  
Ehe- und Paarberatung Baden  
Zürcherstrasse 27  
5400 Baden  
Telefon: 056 222 44 80  
E-Mail: kontakt@ieb-baden.ch  
Homepage: www.ieb-baden.ch  
Vorstellungsvideo:  
<https://www.youtube.com/watch?v=NjXS6-33yOs>

*Ressort Kinder und Familie  
Vincenzo Santoro*

## **Bau und Infrastruktur**

---

Unsere beiden Pfarreiheime St. Anton und St. Sebastian werden hauptsächlich von unseren Hauswarten bewirtschaftet und unterhalten. Trotzdem gibt es immer wieder Arbeiten und Reparaturen, welche durch Fachhandwerker ausgeführt werden müssen. So musste im Pfarreiheim St. Sebastian die Schmutzwasserleitung im Untergeschoss repariert werden. Auch mussten wir die Kathodenschutzanlage vom Oeltank der Kirche/Pfarrhaus St. Sebastian ersetzen. Im Pfarreizentrum St. Anton hielten sich die Reparaturen in Grenzen. Im Restaurant Forum musste die Lüftung repariert werden. Der grosse Baum bei den Parkplätzen gegenüber der Kirche St. Anton musste leider aus Sicherheitsgründen gefällt werden. Für den gefällten Baum wurde neu ein Nussbaum gepflanzt.

An der Klosterstrasse 12 befindet sich das Archiv der Kirchgemeinde Wettingen. In diesem, werden alle relevanten Dokumente und historische Bücher gelagert. Damit diese auch für die Zukunft gesichert sind, müssen sie in einer klimatisch geeigneten Umgebung archiviert sein. Aus diesem Grunde musste eine Klimaanlage, welche die Temperatur und die Feuchtigkeit auf einen bestimmten Wert garantiert, eingebaut werden.

In sämtliche Liegenschaften, welche im Besitz der Kirchgemeinde Wettingen sind, wurde der ordentliche Unterhalt ausgeführt. Auch im Berichtsjahr mussten wir uns wiederum auf den Werterhalt konzentrieren. Erneuerungen werden wie im letzten Jahr genau geprüft.

Ein grosser Kostenanteil ist die Energie, welche für den Betrieb der Liegenschaften notwendig ist. Die Kosten für die Heizung und der Stromverbrauch sind trotz Sparmassnahmen massiv gestiegen. Wir danken all denjenigen, welche uns aktiv beim Energiesparen unterstützt haben und es auch weiterhin tun werden.

Unsere Liegenschaften müssen auch zukünftig unterhalten werden. Ab Oktober 2023 werden keine Leuchtstofflampen mehr hergestellt. Hier gilt es alle Beleuchtungsmittel in naher Zukunft zu ersetzen. Eine erste Beleuchtung muss bereits in der Kapelle St. Anton ersetzt werden. Im St. Anton stehen Renovations- und Sanierungsarbeiten vom Glockenturm an, welche zeitnah umgesetzt werden müssen. Im St. Sebastian ist vorgesehen den Pfarrgarten so zu gestalten, dass er allen Kirchenmitgliedern zur Verfügung steht. Aus diesen Gründen ist es wichtig, dass wir mit den vorhandenen finanziellen Ressourcen sorgfältig umgehen, dass wir auch in Zukunft, für alle eine gute Infrastruktur zur Verfügung stellen können.

*Ressort Bau und Infrastruktur  
Marcel Aebi*

## **Personal**

---

### **Eintritte**

Margit Klusch am 01.01.2023  
Chorleiterin St. Anton

Nicole Zwyszig am 01.01.2023  
Hauptsakristanin St. Sebastian

### **Austritte**

Christina Wunderlin am 19.07.2023  
Pfarreiseelsorgerin

Christina Wunderlin leistete nachher noch einige Aushilfsseelsorgedienste.

### **Ruhestand**

Beatrice Oldani am 31.12.2022  
Hauptsakristanin St. Sebastian  
Beatrice Oldani leistet weiterhin wertvolle Aushilfssakristanendienste in der Kirche St. Sebastian.

Ursula Turner am 31.08.2023  
Sakristanin in der Klosterkirche

Wir danken allen ausgetretenen Mitarbeitenden für ihre wertvollen und zum Teil langjährigen Dienste zum Wohle unserer Kirchgemeinde und wünschen ihnen allen alles Gute und viel Erfolg auf ihrem weiteren Lebensweg.

### **Wichtige Meilensteine**

Christina Wunderlin und ihr Mann Beat haben im späten Frühjahr eine Tochter zur Welt gebracht. Mit der Ankunft ihrer Tochter beschloss Christina, ihre Anstellung bei der Kirchgemeinde aufzugeben. Sie unterstützte uns weiterhin bei Veranstaltungen wie der Familienkirche, wofür wir ihr sehr dankbar sind.

Die Suche nach einem Ersatz gestaltet sich schwierig. Bislang waren unsere Versuche, eine Kandidatin, einen Kandidaten zu finden, nicht erfolgreich. Zur Ergänzung unseres Seelsorgeteam bestehend aus männlichen Mitarbeitern sind wir auf der Suche nach einer Pfarreiseelsorgerin. Dies schränkt das potenzielle Bewerberpool ein, und das Angebot an qualifizierten Kandidatinnen und Kandidaten ist ohnehin sehr begrenzt. Wir gehen davon aus, dass wir bis Mitte 2024 die offene Vakanz besetzt haben werden.



## Organisationsänderungen

Die Kirchengemeinde hat ihre Zusammenarbeit mit dem Museum Aargau vertieft und unterstützt die Veranstaltungen in der Klosterkirche Wettingen. Alle in der Klosterkirche zelebrierten Kasualien werden seit anfangs 2023 durch unser Sakristaninnen- und Sakristanenteam vorbereitet und begleitet. Bisher war unser Team ausschliesslich für unsere regulären Gottesdienste zuständig.

Der Kostendruck, dem die Kirchengemeinde ausgesetzt ist, wird sich auch auf unsere Mitarbeitenden auswirken. Eine Verringerung unseres Personalbestands ist leider unvermeidlich. Die Kirchenpflege ist bestrebt, sich vorsichtig und im Dialog mit unseren Angestellten zu bewegen.

## Diverses

Um sicherzustellen, dass wir ein attraktiver Arbeitgeber bleiben, genehmigte die Kirchenpflege eine allgemeine Lohnerhöhung von 1% für das Jahr 2023. Darüber hinaus erhielten Beschäftigte, die den Medianlohn der Landeskirche knapp erreichten oder unterschritten, eine Erhöhung von 1,5%. Die Änderungen beschränkten sich auf Beschäftigte, die länger als ein Jahr im Dienst waren oder die auf eine neue Stelle innerhalb der Kirchengemeinde befördert wurden. Die Lohnerhöhung wurde im Budget 2023 integriert. Dies war die erste allgemeine Erhöhung seit 3 Jahren. Im Budget 2024 ist keine generelle Erhöhung bzw. allgemeine Anpassung vorgesehen.

Die Kirchenpflege anerkennt die grossen Bemühungen unseres Teams, eine lebendige und relevante Kirche zu gestalten. Dies zum Beispiel mit der Einführung der Familienkirche kunterbunt, welche Freiwillige, Katechetinnen

und das Seelsorgeteam zusammenbringt und dies zu einer sehr beliebten und lebendigen Veranstaltung macht.

## Personalanlass

Der diesjährige Personalanlass fand am 22. September 2023 statt. Wir planten etwas Schönes im Sebastiansaal, Pfarreiheim St. Sebastian. Gemeinsam genossen wir einen gemütlichen Abend. Ein lokaler Partyservice verwöhnte uns mit leckerem Essen. Trotz unserer angespannten finanziellen Lage ist es dies ein wichtiges Ereignis für die Kirchenpflege und unsere Mitarbeitenden. Es ist eine Gelegenheit für die Kirchenpflege, sich Zeit zu nehmen, um unseren Mitarbeitenden für ihre wertvollen Einsätze und Beiträge für das Gesamtwohl der Kirchengemeinde Wettingen herzlich zu danken.

Gerne nutze ich diese Gelegenheit und bedanke mich herzlich auch im Namen der Kirchenpflege bei allen Mitarbeitenden für ihr wertvolles Wirken.

*Ressort Personal  
Raymond Alvarez*

---

## Finanzen

### Finanzbericht 2022

Dank dem vorsichtigen Umgang mit den erhaltenen Steuereinnahmen konnte der Jahresabschluss der Kirchengemeinde Wettingen per 31.12.2022 mit einem kleinen Aufwandsüberschuss von CHF 21'266.92 finalisiert werden. Das Budget 2022 wurde mit einem Minus von CHF 202'250 voranschlagt. Die Herausforderungen werden nicht kleiner und leider sind es jährlich wieder die gleichen kritischen Themen. Wie können wir die diversen Austritte und Todesfälle durch an-

dere Ertragspositionen bzw. Einsparung von Personalkosten und tieferem Sachaufwand kompensieren?

Die Position 91 Steuern verzeichnete Einnahmen von CHF 3'636'249.25 (minus -5.6% ggü. Budget 2022) und Aufwendungen für die Steuerbezug-Entschädigung durch die politische Gemeinde Wettingen auf CHF -137'234.10.

Der Baukredit für die Sanierung des Forum St. Anton (Kreditbetrag CHF 4'300'000) konnte im Berichtsjahr abgeschlossen werden und ist per 31.12.2022 mit einem Betrag von CHF 3'753'337 nunmehr in der Bilanz aktiviert worden.

Die Abschreibungen für unsere Infrastruktur (inkl. IT-Kosten) über insgesamt CHF 389'277.34 im Berichtsjahr 2022 fiel tiefer aus, da neue Abschreibungsvorgaben durch die Landeskirche Aargau kommuniziert und umgesetzt werden konnten.

Die Entschädigung an den Pastoralraum ist im Jahr 2022 tiefer ausgefallen, da diverse Projekte noch nicht im Pastoralraum umgesetzt werden konnten. Dies führte dazu, dass die Reserven aus dem Vorjahr in die Schlussabrechnung 2022 kamen und somit alle Kirchengemeinden mit dem Jahresbeitrag entlastete.

Die Kirchenpflege Wettingen ist sich der finanziellen Herausforderungen sehr wohl bewusst und wird im Jahr 2023 diverse separate Sitzungen und Workshops zum Thema Finanzen durchführen. Es müssen Lösungen und Ideen gefunden bzw. generiert werden, wie ein ausgeglichenes Budget inskünftig erwirtschaftet werden kann.

*Ressort Finanzen  
Franz-Beat Schwere*

## **Pfarreien St. Anton und St. Sebastian Wettingen**

---

Zu Beginn des Jahres wurde dem Seesorgeteam von der Kirchenpflege ein klarer Sparauftrag erteilt, der darin resultierte, einen intensiven Strategie-Prozess anzugehen, um nicht nur zu sparen, sondern wirklich zuerst zu schauen, was für die Zukunft, welche Bedeutung haben könnte.

Veränderungen im Seesorgeteam:  
In der Seelsorge war der Beginn des Jahres geprägt vom Weggang von Christina Wunderlin, die aufgrund der Geburt ihrer Tochter entschieden hatte, nach dem Mutterschaftsurlaub nicht zu uns zurückzukehren.

Zum Ende des Jahres 2023 wird erwartet, dass Mario Stöckli Vater wird und Marcel Mehlem wird heiraten und ab dann Marcel Chopard heissen.

Dass wir die freie Stelle noch nicht besetzen konnten, lässt uns zwar gerade noch überleben, aber viel Kreatives hat keinen Platz mehr.

Neu ist eine Zusammenarbeit der beiden Pfarreiräte, die sich in der neuen Legislaturperiode intensiv mit der engen Kooperation der beiden Pfarreien beschäftigen. Das bedeutet auch, dass aus dem Strategieprozess die Notwendigkeit klar wurde, viel genauer zu schauen welche Tätigkeiten wir doppelt machen und welche Verdoppelungen uns wieviel Ressourcen verbrauchen. Als Massgabe für das kommende Jahr wird sicher

blieben, konsequent Verdopplungen zu reduzieren.

Die Zusammenarbeit mit Würenlos ist gut eingespielt, gerade auch mit einer neuen Zusammensetzung der Kirchenpflege Würenlos.

Vieles geht unvermindert weiter, wie Taufen, Erstkommunionen, und die beiden Firmungen. Manches wird langsam weniger, was zuerst bei weniger Schülerinnen und Schülern und weniger Hochzeiten auffiel. Andere Angebote wie die Seniorenferien oder auch Vereinsreisen gehen fröhlich weiter. Neu durften wir den Rebhüslisonntag mit einem Jazzgottesdienst bereichern, was eine besondere Freude war.

In den letzten Wochen hat uns die Missbrauchsstudie sehr beschäftigt und die Frage, wie der Kultur und Strukturwandel auch bei uns gut unterstützt werden kann. Auch der Strategieprozess wird weitergehen und wir danken allen, wenn sie sich mit uns an der Weiterentwicklung der beiden Pfarreien tatkräftig und diskussionsfreudig beteiligen. Allen herzlichen Dank für die engagiert und konstruktive Zusammenarbeit.

*Markus Heil  
Gemeindeleiter der Pfarreien St. Anton  
und St. Sebastian*

## **Präsidium**

---

### **Bericht der Administrativkommission des Pastoralraums**

Die Administrativkommission des Pastoralraums hat sich von August 2022 bis Juli 2023 zu 5 Sitzungen getroffen. In der Januarsitzung ging turnusgemäss das Präsidium

der Administrativkommission vom Vertreter aus Killwangen an die Vertreterin aus Neuenhof. Erstmals traf man sich zusätzlich zu einer Klausurtagung. Ziel der Sitzungen ist es, dass die einzelnen Kirchgemeinden näher zusammenrücken und herausarbeiten können, wo man sich gegenseitig helfen und unterstützen kann. Die Zusammenarbeit soll, wo sinnvoll, gestärkt werden.

Ein wichtiges Thema in den Sitzungen ist das Budget des Pastoralraums. Hier können wir nun auf erste Erfahrungen zurückgreifen. Ziel der Budgetplanung ist es, die Belastung der Kirchgemeinden weiterhin gering zu halten. Im Weiteren hat sich die Administrativkommission mit dem Zusammenarbeitsvertrag befasst. Hier zeigte sich, dass nach den ersten Erfahrungen einige Anpassungen sinnvoll sind. Diese werden nun an den Kirchgemeindeversammlungen zur Genehmigung vorgelegt – siehe separates Traktandum. Ebenfalls diskutierte die Administrativkommission über Geschäfte der Landeskirche, der Synode oder auch über allgemeine Themen der Katholischen Kirche Schweiz mit dem Blick darauf, wo unsere gemeinsame Stimme mehr Gewicht erhalten kann.

Nach den Pandemie Jahren konnten nun im Jahr 2022 und 2023 endlich vermehrt gemeinsame Projekte umgesetzt werden.

*Regula Arnitz  
Präsidentin der Administrativkommission  
des Pastoralraums Aargauer Limmattal*

### **Mission und Entwicklungshilfen**

**Caritas Schweiz**  
Taifun Rai, Philippinen  
CHF 500.00

### **Brücke Le Pont**

Projekt Kponno, Togo  
CHF 1'000.00

### **Redemptoristen Mariawil Hilfswerk, Baden**

Pastorale Arbeit in Bolivien  
CHF 1'000.00

### **Kolping Schweiz**

Projekt Toilettenbau, Indien  
CHF 1'000.00

### **Stiftung Sozialprojekte Concordia**

Medizinische Grundversorgung Kinder,  
Rumänien  
CHF 1'000.00

### **MIVA Schweiz**

Hilfe für Kinder, Kenia  
CHF 500.00

### **Klosterjubiläum 2027**

Im Jahr 2027 findet das Klosterjubiläum 800 Jahre Kloster Wettingen und 1000 Jahre Kloster Muri statt. Seit einiger Zeit treffen sich die Vertreter der Gemeinden und des Kantons zu ersten Sitzungen. Auch in Wettingen werden erste Ideen gesammelt. Im nächsten Jahr werden auch die Vereine, Firmen und Anlieger der Klosterhalbinsel ins Boot geholt, so dass es im Jahr 2027 ein würdiges Jubiläumsjahr gibt.

### **Museum Kloster Wettingen**

Das Museum auf der Klosterhalbinsel ist in die zweite Saison gestartet. Auch dieses Jahr haben wieder Schüler der Kantonschule Wettingen an Museumsprojekten mitgearbeitet. Museum macht Schule, dies ist wohl ein in der Schweiz einzigartiges Projekt.

Die Kirchenpflege ist im ständigen Austausch mit dem Museum, der Kantonsschule und dem Kanton und vertritt die katholischen Werte in der Klosterkirche.

### **Neujahrskonzert**

Dieses Jahr fiel das Neujahrskonzert wegen Krankheit leider aus. Da der Kirchenchor St. Sebastian zusammen mit dem Kirchenchor Würenlos, am gleichen Abend ein Konzert in Würenlos aufführte, nutzten wir die Gelegenheit und luden, nach Rückfrage bei den Chören, unsere Gäste nach Würenlos ein. So konnten wir alle trotzdem ein wunderbares Konzert geniessen und bei einem feinen Aperitif den wunderbaren Abend ausklingen lassen. Nochmal ein grosses Dankeschön an die Chöre, die Kirchenpflege Würenlos und an Markus Heil für das kurzfristige und schnelle Organisieren.

### **Sparprozess der Kirchgemeinde Wettingen**

Nach der letzten Kirchgemeindeversammlung setzte sich die Kirchenpflege intensiv mit dem kommenden Budget auseinander. Dazu wurden das Seelsorgeteam und die Pfarreiräte zu mehreren Sitzungen eingeladen. Es bildete sich ein Kernteam, welches die Treffen vor und nachbereitete. Dem anhaltenden und wachsendem Kostendruck, muss nun grosse Rechnung getragen werden. Es ist nun wichtiger denn je, alle Ausgaben genauestens anzuschauen und auch einschneidende Veränderungen anzugehen. In diesem Prozess ist schnell klar geworden, dass es sich hierbei, um eine grössere Sparrunde handelt. Die Kirchenpflege ist sehr bedacht darauf, hierbei eine offene und transparente Kommunikation mit der jeweiligen Zielgruppe zu führen.

## 4. Traktandum

### Kurzprotokoll der Kirch- gemeindeversammlung 2022

Hier möchte ich allen für die geleistete Mehrarbeit danken. Dies sind zusätzliche Stunden, die in diesen Prozess geflossen sind, welche nicht zu den üblichen Aufgaben der Seelsorge und der Pfarreiräte gehören. Der Kirchenpflege war es sehr wichtig die Sparmöglichkeiten und deren Umsetzung an der Basis abzuholen.

Auch möchte ich unseren Mitarbeiterinnen in der Kirchgemeindeverwaltung Iris Kämpf und Christine Lehmann ganz herzlich danken. Sie sind die stillen Mitarbeiterinnen, welche im Hintergrund alles am Laufen halten.

Die Kirchgemeinde lebt und gedeiht dank dem Engagement und der Arbeit der vielen Freiwilligen. Ohne diesen Einsatz in den Vereinen und Organisationen gäbe es die Kirche wie wir sie kennen nicht. Vielen herzlichen Dank an alle die zu einem lebendigen Miteinander beitragen.

*Präsident der Kirchgemeinde  
Bernhard Lang*

#### **Kurzprotokoll der Kirchgemeindeversammlung 2022**

---

**Montag, 28. November 2022  
20.00 Uhr, Sebastiansaal Pfarreiheim  
St. Sebastian**

B. Lang, Präsident der Kirchenpflege, eröffnet pünktlich die Versammlung und begrüsst die anwesenden Kirchgemeindemitglieder, das anwesende Seelsorgeteam, die Mitglieder der Finanzkommission und die Stimmzähler. Auch begrüsst er alle Mitarbeitenden, insbesondere die neuen Mitarbeitenden der Kirchgemeinde Wettingen. Er erklärt, dass sich für die heutige Versammlung diverse Kirchgemeindemitglieder abgemeldet haben. Er gibt einige Personalmutationen bekannt.

Zur heutigen Sitzung sind alle **6'058** Stimmberechtigten frist- und formgerecht eingeladen worden. Auch die Aktenaufgabe ist frist- und formgerecht erfolgt und wurde nicht genutzt.

Zur Kirchgemeindeversammlung sind 97 Stimmberechtigte erschienen. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt. B. Lang verweist auf das Traktandum 3, den Jahresbericht der Kirchenpflege in der Broschüre. Da dazu keine Fragen sind oder Ergänzungen gewünscht werden, wird der Jahresbericht durch die Versammlung genehmigt. Das Traktandum 4, Kurzprotokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 29. November 2021 wird ebenfalls genehmigt.

M. Aebi stellt das Traktandum 5 «Abrechnung Kredite» vor. Zuerst zeigt er einen kurzen Rückblick, ab wann die ersten Arbeiten angefangen haben. Die Baueingabe erfolgte im Mai 2018. M. Aebi bedankt sich nochmals

recht herzlich bei der Baukommission, ohne diese wäre eine solche detaillierte und genaue Planung nicht möglich gewesen. Dank Einsparungen konnten weitere Arbeiten ausgeführt werden. Der Umbau des Pfarrreizentrums konnte mit Kosten von CHF 4'150'881.69 realisiert werden. Die Bauabrechnung schloss mit Minderkosten von CHF 149'118.31 ab. Da keine Fragen aus der Kirchgemeindeversammlung kommen, schreitet M. Aebi zur Abstimmung über die Bauabrechnung. Die Abrechnung wurde einstimmig genehmigt.

F.-B. Schwere stellt das Traktandum 6 «die Jahresrechnung 2021» vor. Er verweist auf die Angaben in der Broschüre.

Die Steuereinnahmen sind rund – CHF 127'231 tiefer als budgetiert. Der Verwaltungs- und Kirchengemeindefwand bewegte sich unter dem Budget. Die Abschreibungen sind rund CHF –79'038 tiefer als budgetiert. Die Jahresrechnung verzeichnet ein positives Jahresergebnis von CHF 8'974. Die Bilanzsumme per 31.12.2021 beläuft sich auf CHF 1'457'462. H.P. Odermatt, Präsident der Fiko erklärt, dass die Revision der Rechnung durch alle Mitglieder der Finanzkommission, H.-P. Odermatt, H.P. Koch und K. Krohmann vorgenommen wurde und der Revisionsbericht keine Einwände beinhaltet. Der Antrag der Kirchenpflege und der Finanzkommission, die vorliegende Rechnung für das Jahr 2021 zu genehmigen und der Kirchenpflege sowie der Finanzkommission Décharge zu erteilen, wird angenommen.

Nun wird durch F.-B. Schwere das Traktandum 7 «Budget 2023» vorgestellt. Bevor er auf das Budget genauer eingeht, möchte er noch mitteilen, dass die Kirchenpflege

sich im November zu einem Workshop getroffen hat, um die finanzielle Ausrichtung der Kirchgemeinde genau zu überprüfen und zu klären, wo Einsparungen gemacht werden können. Künftig müssen in etwa CHF 250'000 bis CHF 300'000 im Sach- und Personalaufwand Einsparungen vorgenommen werden. Zum detaillierten Budget 2023 verweist er auf die Angaben in der Broschüre. Er geht auf einige Punkte genauer ein. Das Budget 2023 ist mit einem Aufwandüberschuss von CHF 236'855 budgetiert. Dieser Überschuss ist notwendig, um die Amortisation für den Umbau Pfarrreizentrum St. Anton zu sichern. In der allgemeinen Verwaltung wird mit einer Aufwandsenkung von CHF –39'030 budgetiert. Im Budget fließt in der allgemeinen Verwaltung auch eine Ertragsreduktion von CHF –11'600 ein. Die kirchlichen Angelegenheiten werden mit einer Aufwanderhöhung um CHF 49'300 gegenüber dem Budget 2022 budgetiert. Der Steuerertrag ist auch in diesem Jahr vorsichtig mit CHF 3'475'000 budgetiert. F.-B. Schwere bittet die Kirchgemeindeversammlung nun das geänderte Budget für das Jahr 2023 zu genehmigen und zur Deckung der Ausgaben den Bezug von 19% Steuern (wie im laufenden Jahr) zu beschliessen. Diesem Antrag wird einstimmig stattgegeben.

B. Lang schreitet zum Traktandum 8 «Wahlen». Klaus Krohmann, stellt sich als Präsident der Finanzkommission zur Verfügung. Leider konnten keine weiteren Mitglieder gefunden werden. Die Kirchenpfleger sind mit der Landeskirche im Gespräch, um genauestens zu klären, wie die Revision im Jahr 2023 für die Rechnung 2022 stattfindet. Er schreitet bereits zu den Wahlen. Die Kirchgemeindeversammlung wählt Klaus Krohmann einstimmig als Präsident der

Kirchenpflege. Die Kirchgemeindeversammlung dankt Klaus Krohmann mit Applaus zur Wahl. Klaus Krohmann nimmt die Wahl an, B. Lang gratuliert Klaus Krohmann mit Kirchenwein herzlich zur Wahl. B. Lang stellt die drei zur Wahl stehenden Stimmzählerinnen vor. Dies sind Lara Rüfenacht, bisher, Birte Arendt, neu und Ursina Huber, neu. Die Kirchgemeindeversammlung beschliesst, dass die drei Stimmzählerinnen im Globo gemeinsam gewählt werden können. Die Kirchgemeindeversammlung zeigt mit einem herzlichen Applaus die Zustimmung zur Wahl. Alle Gewählten stimmen der Wahl zu und werden durch B. Lang herzlich verdankt und er überreicht zur Gratulation Kirchenwein.

F.-B. Schwere stellt das Traktandum 8 «Pastoralraum Aargauer Limmattal» vor. Zuerst übergibt er das Wort an M. Heil. Dieser gibt einen kurzen Einblick in den Stand der pastoralen Zusammenarbeit im Pastoralraum. Er sagt, dass nach Aussen noch nicht sehr viel bemerkbar ist vom Pastoralraum. Viele Themen müssen eingehender und genauer angeschaut und besprochen werden, so dass Ergebnisse von aussen noch nicht spür- und sichtbar sind. Durchaus sind alle Pfarreien miteinander auf dem Weg, im Moment noch langsam und vorsichtig, doch es ist eine Zuversicht für die Zukunft da. F.-B. Schwere stellt die Strategiegruppe und deren Tätigkeit im Pastoralraum vor. In der Strategiegruppe wird die Zusammenarbeit gefördert und nun soll diese Zusammenarbeit spürbar werden. Es wird geschaut, wo Synergien genutzt und umgesetzt werden können. Übergeordnete Themen, wie z.B. das Personal, werden eingehend besprochen. Eine Vereinheitlichung administrativer Arbeiten und Abläufe sollen künftig angestrebt werden.

Zum Traktandum 8 «Ehrungen und Verdankungen» Bevor B. Lang zu diesem Traktandum schreitet, übergibt er das Wort an Markus Heil. Er bittet, zum Gedenken an die in diesem Berichtsjahr verstorbene Angestellte Helena Knuser, um eine Schweigeminute. Anschliessend bedankt sich B. Lang bei allen austretenden Pfarreiräten der Pfarreien St. Anton und St. Sebastian, bei Beatrice Spörrli, Stimmzählerin, bei Hans Peter Odermatt, Präsident der Fiko, bei Hanspeter Koch, Mitglied der Fiko, beim Gremium für Jugendarbeit – Nadja Hartmeier, Jasmin Ritschard und Jonas Bischof, für ihre langjährigen Einsätze und überreicht allen ein kleines Dankeschön. Er gratuliert nochmals den Angestellten Susanne Del Conte, Reto Villiger und Markus Kalt zu ihren 10-jährigen Dienstjubiläen. Die Dienstaltersgeschenke sind bereits unter dem Jahr überreicht worden. Diese langjährigen Tätigkeiten werden mit einem grossen Applaus verdankt.

Zum Traktandum 9 «Diverses und Umfrage» B. Lang erklärt, dass an der letzten Kirchgemeindeversammlung der Wunsch bzw. ein Antrag um Erhöhung des Budgets «Kirchgemeindeversammlung» aufgekommen ist, dies damit der Jahresbericht wiederum an alle versendet werden kann. In diesem Berichtsjahr hat sich die Kirchenpflege unter Berücksichtigung ökonomischer und ökologischer Aspekte überlegt, wie alle Stimmberechtigten zur Kirchgemeindeversammlung eingeladen werden können. Bei diesen Überlegungen ist eine A5 Karte entstanden, die an alle Stimmberechtigten (eine pro Haushalt) versandt wurde. B. Lang fragt die Kirchgemeindeversammlung an, wie diese Karte aufgenommen wurde. Ch. Wassmer der Initiant an der Kirchgemeindeversammlung 2021, bedankt sich herzlich bei der Kirchenpflege für die

Einführung der A5 Karte. Diese wird rundherum sehr positiv begrüsst. B. Lang erklärt, dass der Versand per sofort so eingeführt wird. Ueli Reinert, Kirchgemeindemitglied meldet sich zu Wort. Er ist besorgt wegen den vielen Austritten. Er meint es wäre sinnvoll, wenn etwas Werbung für die Kirche gemacht würde. Markus Heil sagt, dass das Pfarrblatt Horizonte und unsere Webseite unser Kommunikationsweg, wie auch Werbung sei. Die Seelsorgenden haben an einem Workshop über die Digitalisierung teilgenommen. Markus Heil fragt nach, welche weiteren Ideen für Werbung vorhanden sind. Verschiedene Wortmeldung kommen zusammen. Es wird von Werbung in den Tageszeitungen gesprochen, aber auch davon, dass mehr «Werbung» beim Blauring und bei der Jungwacht gemacht werden soll. Die Zusammenarbeit unserer Seelsorgenden mit den Leiterinnen und Leitern soll enger werden, damit die jungen Menschen wieder kirchennaher werden. Einfach mehr miteinander machen. M. Heil teilt mit, dass die Stärke des Seelsorgeteams an der Basis für alle Pfarreimitglieder tätig zu sein liegt. Für M. Heil ist Jungwacht und Blauring bereits so schon Kirche zu leben. Unsere Scharen beteiligen sich auch immer wieder in den Gottesdiensten und sind aktiv in und um unsere Pfarreizentren. B. Lang weist an dieser Stelle noch auf den WhatsApp-Broadcast: «Impulse, die gut tun!» hin. Weitere Informationen dazu sind auf der Homepage zu finden.

B. Lang weist noch auf einige bald stattfindende Veranstaltungen hin und schliesst die offizielle Versammlung um 21.06 Uhr.

Bei Sandwich, Biberli, Wein, Bier und Mineral werden noch viele Gespräche geführt.

Wettingen, den 28. November 2022

Für getreues Protokoll

**Der Vorsitzende**

*Bernhard Lang*

*Präsident Kirchenpflege*

**Die Protokollführerin**

*Christine Lehmann*

*Kirchgemeindevverwaltung*



# 5. Traktandum

## Rechnung 2022

### Kommentar zur Rechnung 2022

- |  |   |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
|--|---|---------------------------|----------------|--------------------------------|--|------------------------|----------------|-------------------|--|----------|--------------|--------------------|--|-------|--|-------|----------------|
| <p>1.) <b>0220.3153.00</b><br/> <b>Unterhalt Informatik/EDV</b><br/>         Die Umrüstung des Buchhaltung- und Lohnprogramms in eine Cloud wurde im Berichtsjahr durchgeführt.</p> <p>2.) <b>0290.3090.00</b><br/> <b>Kurs- und Weiterbildung Vers.- + Betriebspersonal</b><br/>         Die Schulung des Hauswirts St. Anton und die neue Zutrittskontrolle verursachten Mehrkosten.</p> <p>3.) <b>0291.3120.01, 0292.3120.01, 9631.3120.02, 9632.3120.00</b><br/> <b>Heizung Liegenschaften</b><br/>         Hohe Heizöl- und Gaspreise haben zu höheren Kosten geführt.</p> <p>4.) <b>0292.3144.00</b><br/> <b>Unterhalt Liegenschaft St. Anton</b><br/>         Höhere Kosten durch Baumschnitt, Elektroarbeiten mit Einbau neuer Stromzähler und Erneuerung des Bodenbelags in der Sakristei.</p> <p>5.) <b>0293.3144.03</b><br/> <b>Unterhalt Wegkreuze</b><br/>         Ausserordentliche Erneuerung des Wegkreuzes Sulperg Ost nach einem Schadenfall, teilweise kompensiert durch Spenden von 2 Kirchgemeindemitgliedern.</p> <p>6.) <b>3201.3104.00</b><br/> <b>Kirchliche Aufgaben St. Anton</b><br/>         Im Berichtsjahr haben wir kirchliche Kerzen gekauft.</p> | <p>7.) <b>3309.3636.00</b><br/> <b>Ausserordentliche Beiträge Diakonie</b><br/>         In dieser Position ist der Unterstützungsbeitrag Alterszentrum St. Bernhard «Raum der Stille», sowie die Rückvergütung Beiträge Tiramisu enthalten.</p> <p>8.) <b>3403.3636.32</b><br/> <b>Ausserordentliche Beiträge Kultur</b><br/>         Unterstützungsbeitrag Projekt Integration Klosterhalbinsel, Nachzahlung 2021 und Beitrag 2022.</p> <p>9.) <b>9800.3300.00</b><br/> <b>Vorgeschriebene Abschreibungen</b><br/>         Änderung der Abschreibungsvorschriften durch die Landeskirche.</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;">Pfarreiheim St. Sebastian</td> <td style="text-align: right;">CHF 187'855.00</td> </tr> <tr> <td>1/11 auf RBW (5% auf 20 Jahre)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Pfarrzentrum St. Anton</td> <td style="text-align: right;">CHF 197'545.69</td> </tr> <tr> <td>(5% auf 20 Jahre)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Mobilier</td> <td style="text-align: right;">CHF 3'876.65</td> </tr> <tr> <td>(10% auf 10 Jahre)</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"><hr/></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td style="text-align: right;">CHF 389'277.34</td> </tr> </table> | Pfarreiheim St. Sebastian | CHF 187'855.00 | 1/11 auf RBW (5% auf 20 Jahre) |  | Pfarrzentrum St. Anton | CHF 197'545.69 | (5% auf 20 Jahre) |  | Mobilier | CHF 3'876.65 | (10% auf 10 Jahre) |  | <hr/> |  | Total | CHF 389'277.34 |
| Pfarreiheim St. Sebastian  | CHF 187'855.00  |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
| 1/11 auf RBW (5% auf 20 Jahre)   |   |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
| Pfarrzentrum St. Anton   | CHF 197'545.69  |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
| (5% auf 20 Jahre)  |   |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
| Mobilier   | CHF 3'876.65  |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
| (10% auf 10 Jahre)   |   |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
| <hr/>  |   |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |
| Total  | CHF 389'277.34  |                           |                |                                |  |                        |                |                   |  |          |              |                    |  |       |  |       |                |

## Bilanz und Erfolgsrechnung

Seite 18–31

### **Antrag zur Rechnung 2022**

Die Kirchenpflege und die Finanzkommission stellen folgenden Antrag:

Die Kirchgemeindeversammlung wolle die Rechnung für das Jahr 2022 genehmigen und der Kirchenpflege sowie der Finanzkommission Décharge erteilen.

Wettingen, 1. September 2023

#### **Kirchenpflege**

*Präsident*            *Bernhard Lang*

*Ressort Finanzen*   *Franz-Beat Schwere*

#### **Finanzkommission**

*Präsident*            *Klaus Krohmann*

<b>BILANZ</b>		<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2022</b>
		<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>7'170'444.56</b>	<b>6'958'716.34</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>1'180'664.47</b>	<b>1'291'938.34</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>436'889.58</b>	<b>283'912.74</b>
1000	Kassen	1'936.50	1'127.50
1001	Post	3'408.09	4'142.91
1002	Bankguthaben auf Sicht	431'544.99	278'642.33
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>218'402.54</b>	<b>378'473.90</b>
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Dritter	-4'500.00	21'723.70
1015	Steuerforderungen	222'899.10	356'750.20
1017	Verrechnungssteuern	3.44	0.00
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>524'167.35</b>	<b>628'346.70</b>
1040	Bezahlter Aufwand des Folgejahres	524'167.35	628'346.70
1041	Noch nicht erhaltener Ertrag		
<b>1050</b>	<b>Anteilscheine</b>	<b>1'200.00</b>	<b>1'200.00</b>
1050 00	Anteilschein Faires Wohnen	1'000.00	1'000.00
1050 01	Anteilschein Raiffeisenbank Lägern-Baregg	200.00	200.00
<b>108</b>	<b>Immobilien des Finanzvermögens</b>	<b>5.00</b>	<b>5.00</b>
1080	Liegenschaft Klosterstrasse 12	1.00	1.00
1081	Liegenschaft Dorfstrasse 2	1.00	1.00
1085	Landparzelle Margeläcker (GB 514)	1.00	1.00
1086	Landparzelle Margeläcker (GB 517)	1.00	1.00
1087	Baurechtsparzelle Untere Geisswies 20	1.00	1.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>5'989'780.09</b>	<b>5'666'778.00</b>
<b>140</b>	<b>Immobilien der Pfarrei St. Sebastian</b>	<b>2'066'404.00</b>	<b>1'878'549.00</b>
1400	Kirche	1.00	1.00
1401	Pfarrhaus mit Nebengebäuden	1.00	1.00
1402 00	Pfarrreiheim	2'066'400.00	1'878'545.00
1403	Jugendhaus Juhü	1.00	1.00
1405	Rebbergparzelle Herrenberg	1.00	1.00
<b>141</b>	<b>Immobilien der Pfarrei St. Anton</b>	<b>3'923'373.09</b>	<b>3'753'339.00</b>
1410	Kirche St. Anton	1.00	1.00
1411	Pfarrhaus St. Anton	1.00	1.00
1412	Zentrum St. Anton	1.00	3'753'337.00
1412 03	Projektierungskredit St. Anton	0.00	0.00
1412 05	Planungskredit Zentrum St. Anton	0.00	0.00
1412 06	Baukredit Zentrum St. Anton	3'923'370.09	0.00
<b>142</b>	<b>Übrige Immobilien des Verwaltungsvermögens</b>	<b>2.00</b>	<b>2.00</b>
1420	Sulpergkapelle	1.00	1.00
1421	Kreuzkapelle	1.00	1.00
<b>1429</b>	<b>Mobiliar</b>	<b>1.00</b>	<b>34'888.00</b>

<b>BILANZ</b>			<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2022</b>
			<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>2</b>		<b>PASSIVEN</b>	<b>7'170'444.56</b>	<b>6'958'716.34</b>
<b>20</b>		<b>Fremdkapital</b>	<b>5'446'368.35</b>	<b>5'256'847.05</b>
<b>200</b>		<b>Fremdkapital</b>	<b>226'735.90</b>	<b>246'201.30</b>
2000	02	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter	226'735.90	246'201.30
2000	03	Laufende Verbindlichkeiten Pastoralraum	0.00	0.00
<b>201</b>		<b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>0.00</b>	<b>230'000.00</b>
		Bankschulden auf Sicht	0.00	230'000.00
<b>204</b>		<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>19'932.45</b>	<b>30'645.75</b>
2040		Noch nicht bezahlter Aufwand	19'932.45	30'645.75
2041		Erhaltener Ertrag des Folgejahres	0.00	0.00
<b>206</b>		<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>4'999'700.00</b>	<b>4'750'000.00</b>
2060		Langfristige Bankschulden	4'999'700.00	4'750'000.00
<b>208</b>		<b>Rückstellung</b>	<b>200'000.00</b>	<b>0.00</b>
2087		Rückstellung auf Abschreibungen	200'000.00	0.00
<b>29</b>		<b>Eigenkapital</b>	<b>1'724'076.21</b>	<b>1'701'869.29</b>
<b>291</b>		<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>257'635.24</b>	<b>256'695.24</b>
2910		Jahrzeitenfonds	186'787.15	185'847.15
2911		Pfarrereifonds	70'848.09	70'848.09
2915		Schadenfonds	0.00	0.00
<b>299</b>		<b>Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag</b>	<b>1'466'440.97</b>	<b>1'445'174.05</b>
2990		Jahresergebnis	8'978.84	-21'266.92
2999		Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'457'462.13	1'466'440.97

<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>		<b>Rechnung 2022</b>
<b>vom 1. Januar 2022 - 31. Dezember 2022</b>		CHF
91	+ Ordentliche Steuern (Steuerfuss 19 %)	3'639'249.25
93	- Finanzausgleich	(557'542.00)
93	- Entschädigung an Gemeinde für Steuerbezug	(137'234.10)
	<b>= Ergebnis Steuereinnahmen</b>	<b>2'944'473.15</b>
01	- Legislative und Exekutive	(128'759.84)
022	- Sekretariat, Buchhaltung, Kommunikation	(315'047.83)
022	+ Erträge/Weiterverrechnung Pastoralraum	7'477.63
029	- Unterhalt Verwaltungsliegenschaften	(487'324.39)
029	+ Mietzinsen Verwaltungsliegenschaften	114'703.00
31	- Seelsorge Pfarrei St. Sebastian	(969'899.84)
32	- Seelsorge Pfarrei St. Anton	(579'799.28)
323	- Seelsorge Kloster Wettingen	(14'714.37)
323	+ Staatsbeiträge Klostergottesdienste	19'476.00
33	- Diakonie, Jugend, Familien, Alter	(252'873.76)
34	- Soziale und kulturelle Werke	(119'003.10)
	<b>= Ergebnis vor Abschreibungen, Wertberichtigungen und Finanzerfolg</b>	<b>218'707.37</b>
98	- Abschreibungen	(389'277.34)
	<b>= Ergebnis vor Finanzerfolg</b>	<b>(170'569.97)</b>
961	- Finanzaufwand	(37'630.69)
961	+ Finanzertrag	6'044.52
963	- Unterhalt Liegenschaften des Finanzvermögens	(28'824.30)
963	+ Mietzinsen Liegenschaften des Finanzvermögens	209'713.52
<b>99</b>	<b>Jahresgewinn (+) oder Jahresverlust (-)</b>	<b>(21'266.92)</b>

<b>Budget 2022</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2024</b>
CHF	CHF	CHF
3'855'000.00	3'565'000.00	3'625'000.00
(557'000.00)	(557'540.00)	(536'400.00)
(150'000.00)	(145'000.00)	(140'000.00)
<b>3'148'000.00</b>	<b>2'862'460.00</b>	<b>2'948'600.00</b>
(168'400.00)	(125'550.00)	(120'150.00)
(344'350.00)	(359'772.00)	(365'808.00)
7'500.00	-	-
(432'750.00)	(470'688.00)	(523'662.00)
99'500.00	106'500.00	114'000.00
(991'260.00)	(967'421.00)	(862'577.00)
(607'350.00)	(633'650.00)	(593'743.00)
(11'000.00)	(11'000.00)	(14'000.00)
19'500.00	19'500.00	19'500.00
(262'900.00)	(243'359.00)	(225'240.00)
(127'720.00)	(134'595.00)	(117'570.00)
<b>328'770.00</b>	<b>42'425.00</b>	<b>259'350.00</b>
(653'200.00)	(392'860.00)	(391'000.00)
<b>(324'430.00)</b>	<b>(350'435.00)</b>	<b>(131'650.00)</b>
(40'000.00)	(39'200.00)	(42'100.00)
7'000.00	5'000.00	5'400.00
(50'300.00)	(57'700.00)	(92'500.00)
205'480.00	205'480.00	217'080.00
<b>(202'250.00)</b>	<b>(236'855.00)</b>	<b>(43'770.00)</b>

ERFOLGSRECHNUNG		Kommentar	Rechnung 2022	
			CHF	Ertrag CHF
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>		<b>931'132.06</b>	<b>122'180.63</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>		<b>128'759.84</b>	
<b>0110</b>	<b>Legislative (Kirchgemeindeversammlung)</b>		<b>27'856.21</b>	
0110.3000.01	Entschädigung Wahlbüro / Stimmzähler		1'990.15	
0110.3000.02	Entschädigung Finanzkommission		3'900.00	
0110.3050.00	Sozialleistungen		8.54	
0110.3193.00	Kirchgemeindeversammlung		10'288.07	
0110.3195.00	Wahlen		11'669.45	
<b>0120</b>	<b>Exekutive (Kirchenpflege)</b>		<b>100'903.63</b>	
0120.3000.03	Entschädigung Kirchenpflege		70'514.10	
0120.3000.04	Sitzungsgelder Kommissionen und Delegierte		0.00	
0120.3050.00	Sozialleistungen		14'042.59	
0120.3090.00	Kurs- und Weiterbildungskosten		977.80	
0120.3130.00	Gutachten und Beratungen Dritter		3'631.65	
0120.3170.00	Reise- und Konsumationsspesen		2'790.70	
0120.3170.01	Kompetenzgeld Kirchenpflege		4'500.00	
0120.3170.02	Ehrenaussagen, Repräsentationsspesen		4'446.79	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>		<b>802'372.22</b>	<b>122'180.63</b>
<b>0220</b>	<b>Sekretariat, Buchhaltung, Kommunikation</b>		<b>315'047.83</b>	<b>7'477.63</b>
0220.3010.05	Löhne Verwaltung / Sekretariat		127'155.45	
0220.3050.00	Sozialleistungen		24'076.80	
0220.3090.00	Kurs- und Weiterbildungskosten		0.00	
0220.3090.01	Mitarbeiteranlässe Kirchgemeinde		4'826.75	
0220.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Abonnemente		4'176.91	
0220.3103.00	Pfarrreibroschüren und -flyer		0.00	
0220.3103.01	Pfarrblatt "Horizonte"		59'905.00	
0220.3130.01	Porti		790.40	
0220.3130.02	Telefon, Internet		2'105.17	
0220.3132.05	Projekt Pastoralraum		10'109.70	
0220.3134.00	Versicherungsprämien		31'260.85	
0220.3140.01	Sicherheit + Hygiene		1'217.70	
0220.3151.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte		1'427.05	
0220.3151.01	Unterhalt Archiv und Kulturgüter		8'593.50	
0220.3153.00	IT und EDV	1	38'434.05	
0220.3153.01	Webseite Kirchgemeinde		123.50	
0220.3170.00	Reise- und Konsumationsspesen		165.00	
0220.3612.20	Beiträge an kirchliche Verbände		680.00	
0220.4240.00	Erträge/Weiterverrechnung Würenlos			7'477.63
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>		<b>487'324.39</b>	<b>114'703.00</b>
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften Allgemein</b>		<b>236'837.79</b>	
0290.3010.00	Löhne		199'273.25	
0290.3050.00	Sozialleistungen		35'924.09	
0290.3090.00	Kurs- und Weiterbildungskosten	2	1'130.85	
0290.3170.00	Reise- und Konsumationsspesen		509.60	
<b>0291</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften St. Sebastian</b>		<b>105'124.69</b>	<b>43'576.00</b>
0291.3120.00	Strom, Wasser, Heizung	3	45'618.35	
0291.3144.00	Unterhalt Liegenschaft		51'761.73	
0291.3151.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte		7'744.61	
0291.4470.00	Ertrag			43'576.00

Budget 2022		Budget 2023		Budget 2024		Kommentar
Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	
<b>945'500</b>	<b>107'000</b>	<b>956'010</b>	<b>106'500</b>	<b>1'009'620</b>	<b>114'000</b>	
<b>168'400</b>		<b>125'550</b>		<b>120'150</b>		
<b>36'900</b>		<b>15'100</b>		<b>15'400</b>		
1'000		1'000		1'000		
3'900		4'100		4'100		
0		0		0		
17'000		10'000		10'300		
15'000		0		0		1
<b>131'500</b>		<b>110'450</b>		<b>104'750</b>		
99'800		80'000		75'000		
500		250		250		
13'200		13'200		13'200		
1'500		1'500		1'500		
5'000		5'000		5'000		
2'500		2'500		2'800		
6'000		6'000		5'000		
3'000		2'000		2'000		
<b>777'100</b>	<b>107'000</b>	<b>830'460</b>	<b>106'500</b>	<b>889'470</b>	<b>114'000</b>	
<b>344'350</b>	<b>7'500</b>	<b>359'772</b>	<b>-</b>	<b>365'808</b>	<b>-</b>	
126'800		128'966		123'480		
24'700		25'146		24'078		
0		0		0		
8'000		5'000		5'000		
4'000		4'000		4'200		
1'000		1'000		1'000		
60'000		61'700		61'250		
1'000		1'000		1'000		
2'500		2'500		2'500		
38'000		40'000		48'000		2
33'000		38'000		40'000		3
1'000		2'000		1'500		
1'500		2'000		1'000		
10'000		10'000		10'000		
30'000		32'000		32'000		
1'000		300		300		
500		500		500		
1'350		1'000		1'000		
	7'500	4'660		9'000		
<b>432'750</b>	<b>99'500</b>	<b>470'688</b>	<b>106'500</b>	<b>523'662</b>	<b>114'000</b>	
<b>239'200</b>		<b>241'188</b>		<b>244'162</b>		
198'600		200'285		202'759		
40'200		40'503		41'003		
400		400		400		
0		0		0		
<b>92'050</b>	<b>37'000</b>	<b>104'000</b>	<b>40'000</b>	<b>157'000</b>	<b>43'000</b>	
32'000		42'000		65'000		4
57'050		59'000		90'000		5
3'000		3'000		2'000		
	37'000		40'000		43'000	



ERFOLGSRECHNUNG		Kommentar	Rechnung 2022	
			CHF	Ertrag CHF
<b>0292</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften St. Anton</b>		<b>138'365.41</b>	<b>71'127.00</b>
0292.3120.00	Strom, Wasser, Heizung	3	68'914.40	
0292.3144.00	Unterhalt Liegenschaft	4	63'101.05	
0292.3151.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte		6'349.96	
0292.4470.00	Ertrag			71'127.00
<b>0293</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften Übrige</b>		<b>6'996.50</b>	
0293.3144.01	Unterhalt Sulpergkapelle		624.35	
0293.3144.02	Unterhalt Kreuzkapelle		1'455.10	
0293.3144.03	Unterhalt Wegkreuze	5	4'917.05	
<b>3</b>	<b>KIRCHE</b>		<b>1'936'290.35</b>	<b>19'476.00</b>
<b>31</b>	<b>Pfarrei St. Sebastian</b>		<b>969'899.84</b>	
<b>3101</b>	<b>Seelsorge St. Sebastian</b>		<b>849'836.32</b>	
3101.3010.00	Löhne		656'014.71	
3101.3010.01	Besoldungen Seelsorgeaushilfen		0.00	
3101.3050.00	Sozialleistungen		121'754.85	
3101.3090.00	Kurs- und Weiterbildungskosten		6'608.00	
3101.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Abonnemente		3'978.86	
3101.3101.00	Pfarramtliche Aufgaben		4'158.35	
3101.3101.01	Kirchenwäsche		290.80	
3101.3104.00	Kirchliche Aufgaben		5'938.89	
3101.3104.01	Religionsunterricht		7'554.00	
3101.3104.02	Erstkommunion		5'629.35	
3101.3104.03	Firmung		6'601.80	
3101.3104.04	Besondere Gottesdienste		3'712.20	
3101.3130.01	Porti		1'284.20	
3101.3130.02	Telefon, Internet		2'940.09	
3101.3151.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte		1'880.86	
3101.3170.00	Reise- und Konsumationsspesen		3'727.05	
3101.3170.01	Kompetenzgeld Gemeindeleitung		949.70	
3101.3170.02	Pfarrerrat		2'378.70	
3101.3170.03	Pfarrei-Anlässe		1'053.50	
3101.3171.01	Ministranten		6'490.31	
3101.3171.02	Freiwilligenarbeit		2'390.10	
3101.3636.01	Frauengemeinschaft St. Sebastian		4'500.00	
3101.3637.01	Familien- und Bedürftigenhilfe		0.00	
3101.3170.04	Betrieb Cafeteria St. Sebastian		0.00	
<b>3111</b>	<b>Kirchenmusik St. Sebastian</b>		<b>120'063.52</b>	
3111.3010.01	Löhne		75'543.15	
3111.3050.00	Sozialleistungen		14'493.37	
3111.3101.00	Orgelkonzerte		1'000.00	
3111.3101.02	Instrumentalien, Chöre, Bands		3'750.00	
3111.3636.00	Beitrag Kirchenchor St. Sebastian		7'500.00	
3111.3636.01	Musikalien Kirchenchor St. Sebastian		777.00	
3111.3636.02	Solisten und Orchester messen		17'000.00	

Budget 2022		Budget 2023		Budget 2024		Kommentar
Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	
<b>97'500</b>	<b>62'500</b>	<b>121'500</b>	<b>66'500</b>	<b>118'500</b>	<b>71'000</b>	
51'000		70'500		78'000		4
44'000		47'000		37'000		
2'500		4'000		3'500		
	62'500		66'500		71'000	
<b>4'000</b>		<b>4'000</b>		<b>4'000</b>		
3'000		2'000		2'000		
1'000		1'000		1'000		
0		1'000		1'000		
<b>2'000'230</b>	<b>19'500</b>	<b>1'990'025</b>	<b>19'500</b>	<b>1'823'130</b>	<b>29'500</b>	
<b>991'260</b>		<b>967'421</b>		<b>862'577</b>		6
<b>869'860</b>		<b>843'132</b>		<b>745'758</b>		
645'800		620'783		547'526		
4'400		4'400		4'400		
125'800		120'939		106'982		
5'900		5'900		5'900		
8'000		8'000		6'000		
3'000		3'000		4'000		
600		700		400		
10'000		10'000		8'000		
8'860		8'660		7'800		
7'500		6'000		5'250		
11'500		13'000		10'000		
5'000		6'500		6'000		
2'000		2'000		1'500		
3'500		3'500		3'500		
3'000		2'500		2'000		
5'000		5'000		4'500		
3'000		4'000		4'000		
2'000		2'500		2'500		
1'000		1'000		1'000		
6'000		6'750		6'500		
2'000		2'000		2'500		
4'500		4'500		4'500		
1'500		1'500		1'000		
0		0		0		
<b>121'400</b>		<b>124'289</b>		<b>116'819</b>		
75'600		76'729		75'922		
15'300		15'560		15'397		
1'500		1'500		0		
3'000		4'500		4'500		
7'500		7'500		7'500		
1'500		1'500		1'500		
17'000		17'000		12'000		8

ERFOLGSRECHNUNG		Kommentar	Rechnung 2022	
			CHF	Ertrag CHF
<b>32</b>	<b>Pfarrei St. Anton</b>		<b>594'513.65</b>	<b>19'476.00</b>
<b>3201</b>	<b>Seelsorge St. Anton</b>		<b>514'885.31</b>	
3201.3010.00	Löhne		377'079.67	
3201.3010.01	Besoldungen Seelsorgeaushilfen		300.00	
3201.3050.00	Sozialleistungen		65'561.34	
3201.3090.00	Kurs- und Weiterbildungskosten		3'955.30	
3201.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Abonnemente		6'233.60	
3201.3101.00	Pfarramtliche Aufgaben		3'932.30	
3201.3101.01	Kirchenwäsche		177.75	
3201.3104.00	Kirchliche Aufgaben	6	22'669.95	
3201.3104.01	Religionsunterricht		6'414.80	
3201.3104.02	Erstkommunion		2'386.70	
3201.3104.03	Firmung		4'027.35	
3201.3104.04	Besondere Gottesdienste		1'500.85	
3201.3130.01	Porti		195.35	
3201.3130.02	Telefon, Internet		3'312.69	
3201.3151.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte		2'137.16	
3201.3170.00	Reise- und Konsumationsspesen		2'007.15	
3201.3170.01	Kompetenzgeld Gemeindeleitung		949.70	
3201.3170.02	Pfarrreirat		368.10	
3201.3170.03	Pfarrei-Anlässe		568.00	
3201.3171.01	Ministranten		4'772.35	
3201.3171.02	Freiwilligenarbeit		1'160.20	
3201.3636.01	Frauengemeinschaft St. Anton		4'500.00	
3201.3637.01	Familien- und Bedürftigenhilfe		175.00	
3201.3638.01	Menschen "Mit" - Menschen		500.00	
<b>3211</b>	<b>Kirchenmusik St. Anton</b>		<b>64'913.97</b>	
3211.3010.01	Löhne		55'690.30	
3211.3050.00	Sozialleistungen		6'904.74	
3211.3101.02	Instrumentalisten, Chöre, Bands		1'625.00	
3211.3636.00	Beitrag Antonius-Chor		0.00	
3211.3636.02	Musikalien Antonius-Chor		693.93	
3211.3636.03	Solisten und Orchestermessen		0.00	
3211.3636.05	Beitrag Kinderchor St. Anton		0.00	
<b>3231</b>	<b>Seelsorge Kloster Wettingen</b>		<b>14'714.37</b>	<b>19'476.00</b>
3231.3010.00	Löhne		9'638.12	
3231.3101.00	Kirchliche Aufgaben		3'208.60	
3231.3170.00	Kirchliche Anlässe		1'867.65	
3231.4260.00	Staatsbeiträge Klostersgottesdienste			19'476.00
<b>33</b>	<b>Diakonie und Oekumene</b>		<b>252'873.76</b>	
<b>3300</b>	<b>Pfarreien St. Sebastian und St. Anton</b>		<b>192'875.45</b>	
3300.3010.00	Löhne		161'231.67	
3300.3050.00	Sozialleistungen		30'660.83	
3300.3090.00	Kurs- und Weiterbildungskosten		0.00	
3300.3100.00	Büromaterial, Drucksachen, Abonnemente		209.95	
3300.3170.00	Reise- und Konsumationsspesen		773.00	

Budget 2022		Budget 2023		Budget 2024		Kommentar
Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	
<b>618'350</b>	<b>19'500</b>	<b>644'650</b>	<b>19'500</b>	<b>607'743</b>	<b>19'500</b>	
<b>528'750</b>		<b>526'563</b>		<b>500'037</b>		
370'500		369'391		331'171		
3'500		3'500		3'500		
68'000		67'792		59'466		
4'000		4'000		4'000		
6'000		6'000		6'000		
2'000		2'000		4'000		
2'000		1'000		500		
16'000		18'000		20'000		
5'500		5'530		4'900		
4'000		4'000		3'600		
7'500		6'000		6'000		
4'000		6'000		5'000		
750		850		500		
3'500		3'500		3'500		
6'000		2'500		2'500		
3'000		3'000		2'700		
3'000		4'000		4'000		
4'000		4'000		2'500		
2'500		2'500		22'200		7
4'000		4'000		6'000		
2'500		2'500		2'000		
4'500		4'500		4'500		
1'500		1'500		1'000		
500		500		500		
<b>78'600</b>		<b>107'087</b>		<b>93'706</b>		
64'700		66'339		60'456		
10'900		11'248		10'250		
2'500		3'000		2'000		
0		7'500		7'500		
0		1'500		1'500		
0		17'000		12'000		8
500		500		0		
<b>11'000</b>	<b>19'500</b>	<b>11'000</b>	<b>19'500</b>	<b>14'000</b>	<b>19'500</b>	
5'300		5'300		8'300		
1'500		1'500		1'500		
4'200		4'200		4'200		
	19'500		19'500		19'500	
<b>262'900</b>		<b>243'359</b>		<b>235'240</b>	<b>10'000</b>	
<b>183'200</b>		<b>162'259</b>		<b>167'740</b>		
152'700		135'034		139'740		
28'400		25'125		26'000		
700		700		700		
500		500		400		
900		900		900		

ERFOLGSRECHNUNG		Kommentar	Rechnung 2022	
			CHF	Ertrag CHF
<b>3301</b>	<b>Jugendvereine</b>		<b>40'500.00</b>	
3301.3636.00	Jugendvereine		40'500.00	
<b>3303</b>	<b>Altersseelsorge</b>		<b>21'506.46</b>	
3303.3636.00	Altersseelsorge		21'506.46	
<b>3304</b>	<b>Oekumenische Anlässe</b>		<b>2'991.85</b>	
3304.3636.00	Oekumenische Anlässe		2'991.85	
<b>3305</b>	<b>Beiträge an überpfarreibliche Organisationen</b>		<b>5'000.00</b>	
3305.0000.00	Beiträge an überpfarreibliche Organisationen		0.00	
3305.3130.00	KAB		1'200.00	
3305.3130.01	Familienstern		2'500.00	
3305.3130.02	Mitenand-Gruppe		500.00	
3305.3130.03	Emaus-Bruderschaft		800.00	
3305.3130.04	Familientreff		0.00	
3305.3130.05	Beratungsstelle für Familienplanung		0.00	
3305.3138.01	Erwachsenenbildung		0.00	
<b>3309</b>	<b>Ausserordentliche Beiträge</b>		<b>-</b>	<b>10'000.00</b>
3309.3636.00	Ausserordentliche Beiträge	7		10'000.00
<b>34</b>	<b>Soziale und kulturelle Werke</b>		<b>119'003.10</b>	
<b>3401</b>	<b>Beiträge und Zuwendungen</b>		<b>119'003.10</b>	
3401.3638.00	Missionen, Entwicklungs- und Katastrophenhilfe		5'000.00	
3402.3130.20	Interkonfessionelle Eheberatungsstelle		16'380.00	
3402.3130.21	Beratung Plus		0.00	
3402.3130.22	BZB Plus		16'110.00	
3402.3130.23	Karussell Baden		1'800.00	
3402.3130.24	Elternbildungstag		0.00	
3402.3130.25	Kinderheim Klösterli		1'500.00	
3402.3130.26	ARWO		1'500.00	
3402.3130.27	Verein Spatzenäscht		1'500.00	
3402.3130.28	Kirchlicher regionaler Sozialdienst		37'323.00	
3402.3130.29	Altersheim St. Bernhard		2'300.00	
3402.3130.30	Redemptoristen Mariawil		2'000.00	
3402.3130.31	Kloster Wettingen-Mehrerau		3'000.00	
3403.3636.20	Seniorenorchester (Mieterlass)		1'250.00	
3403.3636.21	Vocappella (Smiling Singers)		7'000.00	
3403.3636.22	Tambourenvereinigung Wettingen		500.00	
3403.3636.23	Schola Cantorum (Mieterlass)		1'000.00	
3403.3636.24	Blasorchester Baden Wettingen		900.00	
3403.3636.25	Klostermusik		1'400.00	
3403.3636.26	Jugendmusik		0.00	
3403.3636.27	Wettinger Sternsinger		2'000.00	
3403.3636.28	St. Anton Trio		0.00	
3403.3636.29	Wettinger Singkreis (Mieterlass)		0.00	
3403.3636.30	Anlässe Kirchengemeinde		3'590.10	
3403.3636.31	Beiträge an kulturelle Werke		300.00	
3403.3636.32	Ausserordentliche Beiträge	8	12'650.00	

Budget 2022		Budget 2023		Budget 2024		Kommentar
Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	
<b>40'500</b>		<b>40'500</b>		<b>37'500</b>		
40'500		40'500		37'500		
<b>26'100</b>		<b>25'500</b>		<b>22'000</b>		
26'100		25'500		22'000		
<b>3'000</b>		<b>5'000</b>		<b>3'000</b>		
3'000		5'000		3'000		
<b>5'100</b>		<b>5'100</b>		<b>5'000</b>		
0		0		0		
1'200		1'200		1'200		
2'500		2'500		2'500		
500		500		500		
800		800		700		
0		0		0		
100		100		100		
0		0		0		
<b>5'000</b>		<b>5'000</b>		<b>0</b>	<b>10'000</b>	
5'000		5'000		0	10'000	
<b>127'720</b>		<b>134'595</b>		<b>117'570</b>		
<b>127'720</b>		<b>134'595</b>		<b>117'570</b>		
5'000		5'000		5'000		
16'010		16'117		16'470		
0		0		0		
16'110		17'478		16'000		
1'800		1'800		1'800		
700		700		700		
1'500		1'500		1'500		
1'500		1'500		1'500		
1'500		1'500		1'500		
35'700		37'700		35'800		
4'300		3'000		2'500		
2'000		2'000		2'000		
3'000		3'000		3'000		
1'500		1'500		1'500		
7'000		7'000		7'000		
500		500		500		
1'000		1'000		1'000		
900		900		900		
1'400		1'400		1'400		
0		0		0		
2'000		2'000		2'000		
300		0		0		
0		0		0		
13'000		13'000		10'000		
6'000		11'000		500		
5'000		5'000		5'000		

ERFOLGSRECHNUNG		Kommentar	Rechnung 2022	
			CHF	Ertrag CHF
<b>9</b>	<b>FINANZEN / STEUERN</b>		<b>1'150'508.43</b>	<b>3'855'007.29</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>		<b>137'234.10</b>	<b>3'639'249.25</b>
<b>9100</b>	<b>Steuern</b>		<b>137'234.10</b>	<b>3'639'249.25</b>
9100.3702.00	Entschädigung für Steuerbezug		137'234.10	
9100.4000.00	Ordentliche Steuern			3'560'404.25
9100.4002.00	Quellensteuern			78'845.00
<b>93</b>	<b>Finanzausgleich</b>		<b>557'542.00</b>	
<b>9300</b>	<b>Finanzausgleich</b>		<b>557'542.00</b>	
9300.3621.50	Zentralsteuer Landeskirche		557'542.00	
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>		<b>66'454.99</b>	<b>215'758.04</b>
<b>9610</b>	<b>Zinsen / Post- und Bankspesen</b>		<b>37'630.69</b>	<b>6'044.52</b>
9610.3400.00	Zinsaufwand		36'550.30	
9610.3420.00	Bank-/ Postcheck-Spesen		1'080.39	
9610.3499.00	Skonti, Vergütungszinsen			337.42
9610.4401.00	Verzugszinsen auf Steuern			5'699.30
9610.4401.01	Zinsertrag			7.80
9610.4401.03	Gewinnbeteiligungen von Versicherungen			0.00
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>28'824.30</b>	<b>209'713.52</b>
9630.3010.00	Löhne		866.67	
9630.3050.00	Sozialleistungen		0.00	
9631.3120.00	Heizung, Strom, Wasser Klosterstrasse 12	3	5'629.97	
9631.3144.00	Unterhalt Klosterstrasse 12		6'212.91	
9631.4430.00	Mietzinsen Klosterstrasse 12			137'303.40
9632.3120.00	Heizung, Strom, Wasser Dorfstrasse 2	3	8'926.45	
9632.3144.00	Unterhalt Dorfstrasse 2		7'188.30	
9632.4430.00	Mietzinsen Dorfstrasse 2			48'000.00
9635.4470.01	Baurechtszinsen Untere Geisswies			24'330.12
9636.4430.03	Pachtzinsen Margeläcker			80.00
<b>98</b>	<b>Abschreibungen</b>		<b>389'277.34</b>	
<b>9800</b>	<b>Abschreibungen</b>		<b>389'277.34</b>	
9800.3300.00	Vorgeschriebene Abschreibungen	9	389'277.34	
9800.3309.00	Zusätzliche Abschreibungen von Sachanlagen			
<b>99</b>	<b>Abschluss</b>		<b>4'017'930.84</b>	<b>3'996'663.92</b>
9990.9000.00	<b>Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung</b>		-	
9990.9001.00	<b>Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung</b>			<b>21'266.92</b>
			<b>4'017'930.84</b>	<b>4'017'930.84</b>

Budget 2022		Budget 2023		Budget 2024		Kommentar
Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	
<b>1'450'500</b>	<b>4'067'480</b>	<b>1'192'300</b>	<b>3'775'480</b>	<b>1'202'000</b>	<b>3'847'480</b>	
<b>150'000</b>	<b>3'855'000</b>	<b>145'000</b>	<b>3'565'000</b>	<b>140'000</b>	<b>3'625'000</b>	
<b>150'000</b>	<b>3'855'000</b>	<b>145'000</b>	<b>3'565'000</b>	<b>140'000</b>	<b>3'625'000</b>	
150'000		145'000		140'000		
	3'750'000		3'475'000		3'550'000	
	105'000		90'000		75'000	
<b>557'000</b>		<b>557'540</b>		<b>536'400</b>		
<b>557'000</b>		<b>557'540</b>		<b>536'400</b>		
557'000		557'540		536'400		
<b>90'300</b>	<b>212'480</b>	<b>96'900</b>	<b>210'480</b>	<b>134'600</b>	<b>222'480</b>	
<b>40'000</b>	<b>7'000</b>	<b>39'200</b>	<b>5'000</b>	<b>42'100</b>	<b>5'400</b>	
39'000		38'000		41'000		
800		800		1'100		
200		400			400	
	7'000		5'000		5'000	
0		0			0	
0		0			0	
<b>50'300</b>	<b>205'480</b>	<b>57'700</b>	<b>205'480</b>	<b>92'500</b>	<b>217'080</b>	
8'000		8'000		1'000		
0		0		0		
4'300		5'700		8'500		4
14'000		18'000		51'000		10
	132'400		132'400		141'000	
4'000		6'000		12'000		4
20'000		20'000		20'000		
	48'000		48'000		48'000	
	25'000		25'000		28'000	
	80		80		80	
<b>653'200</b>		<b>392'860</b>		<b>391'000</b>		
<b>653'200</b>		<b>392'860</b>		<b>391'000</b>		
653'200		392'860		391'000		11
<b>4'396'230</b>	<b>4'193'980</b>	<b>4'138'335</b>	<b>3'901'480</b>	<b>4'034'750</b>	<b>3'990'980</b>	
-		-		-		
	<b>202'250</b>		<b>236'855</b>		<b>43'770</b>	
<b>4'396'230</b>	<b>4'396'230</b>	<b>4'138'335</b>	<b>4'138'335</b>	<b>4'034'750</b>	<b>4'034'750</b>	



## 5.1 Anhang zur Jahresrechnung 2022

---

per 31. Dezember 2022 gemäss Art. 11 der FVO

	2022	KGV-Beschluss	Laufzeit
	CHF	falls vorhanden	falls vorhanden
<b>a. Eventualverpflichtungen wie Bürgschaften oder Sicherheitsleistungen und Defizitgarantien</b>			
– Keine			
<b>b. Eventualguthaben</b>			
– Keine			
<b>c. Beteiligungen und vertragliche Verpflichtungen</b>			
– Keine			
<b>d. Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten</b>			
– Keine			
<b>e. Auflistung der beschlossenen und noch nicht abgerechneten Verpflichtungskredite</b>			
– Keine			
<b>f. Anmerkung zur Bewertung von Aktiv- und Passivkonten</b>			
– gemäss Bilanz			
– Bewertung Liegenschaften gemäss separater Zusammenstellung von 2022			

## 5.2 Stellenplan Katholische Kirchgemeinde Wettingen

Stand Sept. 2023

	Stellenprozent
<b>Exekutive</b>	<b>145%</b>
Sekretariat Kirchgemeinde	135%
Betreuung Webseite	10%
<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>250%</b>
Hauswarte und Reinigungspersonal St. Anton und St. Sebastian	234%
Hauswart und Reinigungspersonal Klosterstrasse	13%
Reinigungskraft Juhü	3%
<b>Seelsorge Pfarrei St. Sebastian und St. Anton</b>	<b>540%</b>
Leitung Seelsorge	155%
Seelsorgeteam	65%
Seelsorgeteam (vakant)	170%
Seelsorgeaushilfen (nach Bedarf)	
Betagtenseelsorge	50%
kirchliche Sozialarbeit	70%
Jugendarbeit	30%
<b>Katechese St. Anton und St. Sebastian</b>	<b>300%</b>
Katechesenteam	
(Stellenprozente variieren pro Schuljahr)	300%
<b>Kirchl. Angelegenheiten St. Anton und St. Sebastian</b>	<b>129%</b>
Hauptsakristane	80%
Hilfssakristane (können aufgrund von zusätzlichen Kasualien variieren)	30%
Blumenschmuck	7%
Paramente	8%
Ministrantenbetreuung	4%
<b>Pfarreisekretariate St. Anton und St. Sebastian</b>	<b>180%</b>
Pfarreisekretariate	180%
<b>Kirchenmusik St. Sebastian und St. Anton</b>	<b>113%</b>
Chorleitungen	40%
Kinderchorleitung	0%
Hauptorganisten	59%
Organisten im Nebenamt	14%
bei Organisten sind Abweichungen aufgrund nicht planbaren Beerdigungen möglich	
<b>Jugendstufe</b>	<b>95%</b>
Jugendarbeit	55%
Betreuung	40%
<b>Blauring /Jungwacht St. Anton und St. Sebastian</b>	<b>60%</b>
Präsides Blauring	30%
Prasides Jungwacht	30%
	<b>1632%</b>

## 6. Traktandum

### Voranschlag 2024

### Kommentare zum Voranschlag 2024

- 1.) **0110.3195.00**  
**Wahlen**  
Im Jahr 2024 finden keine Wahlen statt.
- 2.) **0220.3132.05**  
**Projekt Pastoralraum**  
Gemäss Vorgabe Pastoralraum. Im Vorjahr wurden diverse Projekte im Pastoralraum nicht umgesetzt, sodass die Kirchgemeinden eine Gutschrift für die Rechnung 2022 erhielten.
- 3.) **0220.3134.00**  
**Versicherungsprämien**  
Im Jahr 2022 profitierte die Kirchgemeinde Wettingen vom tiefen Schadenverlauf bei der Aargauischen Gebäudeversicherung. Der Rabatt wirkte sich positiv auf die Jahresrechnung 2022 aus. Im Jahr 2024 haben wir wieder die normale Prämie budgetiert.
- 4.) **0291.3120.00/0292.3120.00/9631.3120.00/9632.3120.00**  
**Energiekosten Strom + Heizung St. Sebastian, St. Anton, Klosterstrasse, Chinderhuus Spatzenäscht**  
Der Anstieg der Energiekosten wird sich, je nach Wirtschaftslage, weiterhin nach oben bewegen.
- 5.) **0291.3144.00**  
**St. Sebastian, Unterhalt Liegenschaft**  
Zusätzlich zum üblichen Unterhalt in der Liegenschaft werden wir noch den Umzug der Verwaltung von der Klosterstrasse ins Pfarreiheim St. Sebastian planen und auch die Neugestaltung des Pfarrgartens 2024/2025 mit je 50 % umsetzen.
- 6.) **3101.3010.00**  
**Seelsorge St. Sebastian, Löhne**  
Die tiefere veranschlagte Lohnsumme wird durch eine Reduktion im Bereich Seelsorge begründet. Diese Reduktion hat auch bei den Sozialleistungen einen direkten Einfluss.
- 7.) **3201.3170.03**  
**Pfarrei-Anlässe**  
In dieser Position ist das Pfarreifest zum Jubiläum 70. Jahre St. Anton enthalten.
- 8.) **3111.3636.02/3211.3636.03**  
**Solisten und Orchester messen St. Sebastian und St. Anton**  
Kostenreduktion im Rahmen der geplanten Sparmassnahmen.
- 9.) **3403.3636.32**  
**Ausserordentliche Beiträge, Soziale und kulturelle Werke**  
Das Museum Klosterhalbinsel wird nochmals mit einem Beitrag von CHF 5'000.00 unterstützt.
- 10.) **9631.3144.00**  
**Klosterstrasse, Unterhalt Liegenschaft**  
Umzug der Verwaltung von der Klosterstrasse ins Pfarreiheim St. Sebastian und Umbau zu einer Wohnung.
- 11.) **9800.3300.00**  
**Abschreibungen**  
Die Landeskirche des Kantons Aargau änderte rückwirkend auf den 1. Januar 2022 die Abschreibungs-Methodik.

## 7. Traktandum Wahlen

Die Abschreibungen setzen sich wie folgt zusammen:

1/11 auf RBW (5 % auf 20 Jahre)		
Pfarrheim St. Sebastian	CHF	187'855.00
5 % linear auf 20 Jahre		
Pfarrzentrum St. Anton	CHF	197'544.00
10 % linear auf 1 0 Jahre Mobilien	CHF	5'000.00
<hr/>		
Total	CHF	390'399.00
Gerundet auf	CHF	391'000.00

### Antrag zum Voranschlag 2024

Die Kirchenpflege und die Finanzkommission stellen folgenden Antrag:

Die Kirchgemeindeversammlung wolle den Voranschlag für das Jahr 2024 genehmigen und zur Deckung der Ausgaben den Bezug von 19% Steuern (wie im laufenden Jahr) beschliessen.

Wettingen, 1. September 2023

### Kirchenpflege

Präsident *Bernhard Lang*  
Ressort Finanzen *Franz-Beat Schwere*

### Finanzkommission

Präsident *Klaus Krohmann*

### 7.1 Ergänzungswahl Kirchenpflege

---

Die Kirchenpflege schlägt als neues Mitglied der Kirchenpflege zur Wahl vor:



Carlos Pinzon  
Geboren am 04. Juli 1975  
wohnhaft in Wettingen  
verheiratet, 2 Kinder  
gewähltes Mitglied im  
Pfarreirat St. Anton seit  
01.01.2023

### 7.2 Ergänzungswahl Finanzkommission

---

Die Kirchenpflege schlägt als Mitglied der Finanzkommission zur Wahl vor:



Jasmine Ritschard  
Geboren am 26.07.1985  
Wohnhaft in Wettingen  
Ledig  
Aktuarin im Gremium  
für Jugendarbeit bis  
31.12.2022

Leider konnten bis zum Druck der Broschüre kein 2. Mitglied für die Finanzkommission gefunden werden.

### Hinweis zu den Wahlvorschlägen:

Für diese Ämter ist grundsätzlich jedes stimm- und wahlberechtigte Mitglied unserer Kirchgemeinde wählbar. Allfällige andere bzw. weitere Wahlvorschläge sind bis zum Beginn der Kirchgemeindeversammlung schriftlich bzw. mit schriftlicher Zustimmung der betreffenden Person einzureichen.

## 6.1 Finanzplan 2024 – 2029

<b>FINANZPLAN 2024 - 2029</b>	<b>Bg 2024 CHF (tausend)</b>	<b>Bg 2025 CHF (tausend)</b>	<b>Bg 2026 CHF (tausend)</b>	<b>Bg 2027 CHF (tausend)</b>	<b>Bg 2028 CHF (tausend)</b>	<b>Bg 2029 CHF (tausend)</b>
<b>1. Investitionen</b> <span style="float:right">Gesamtkosten</span>						
a) Im Verwaltungsvermögen						
+ Kirche St. Sebastian Innensanierung	420	-	20	400	-	-
+ Kirche St. Sebastian Neue Orgel	-	-	-	-	-	-
+ Pfarrgarten St. Sebastian	34	17	17	-	-	-
+ Kirche St. Anton Fassadensanierung	30	-	-	-	30	-
+ Kirche St. Anton Sanierung Glockenturm	20	-	20	-	-	-
+ Büro Klosterstr.-Seb. Umzug	23	23	-	-	-	-
b) Im Finanzvermögen						
+ Büro Klosterstrasse Umzug/ Umbau	35	35	-	-	-	-
= Netto-Investitionen	562	75	37	20	400	30
<b>2. Schulden, Amortisationen und Schuldzinsen</b>						
+ Schuldenstand am Anfang des Jahres	5'257	4'985	4'681	4'368	4'441	4'151
+ Neuverschuldung	75	37	20	400	30	-
- Amortisationen	-347	-340	-333	-327	-320	-314
= Schuldenstand am Ende des Jahres	4'985	4'681	4'368	4'441	4'151	3'837
Durchschnittlicher Zinssatz der Schulden	1.50 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %
Schuldzinsen	75	94	87	89	83	77
<b>3. Abschreibungen des Verwaltungsvermögens</b>						
+ Buchwerte am Anfang des Jahres	5'614	5'298	4'801	4'339	4'265	3'866
+ Nettoinvestitionen	75	37	20	400	30	-
= Buchwerte am Ende des Jahres	5'689	5'335	4'821	4'739	4'295	3'866
Abschreibungen in Prozenten (mindestens)	10.00 %	10.00 %	10.00 %	10.00 %	10.00 %	10.00 %
- Abschreibungen	-391	-533	-482	-474	-430	-387
= Restbuchwerte am Ende des Jahres	5'298	4'801	4'339	4'265	3'866	3'479
<b>4. Ausserord. (einmalige) Liegenschaftsunterhalte</b>						
+ Kirche St. Sebastian Dachsondagen / Heizung	-	-	-	-	-	-
+ Juhü Jalousieläden, Fenster	-	-	-	-	-	-
= Ausserordentliche Liegenschaftsunterhalte	-	-	-	-	-	-
<b>5. Steuern</b>						
Anzahl Steuerpflichtige	6'900	6'800	6'700	6'600	6'500	6'500
Steuerfuss	19.00 %	19.00 %	19.00 %	19.00 %	19.00 %	19.00 %
Finanzkraft bei 1 % Steuerfuss	155	152	149	146	143	140
<b>6. Finanzplan (Aufwand und Ertrag)</b>						
Zuwachsrate der Kosten in Prozent	-2.00 %	-2.00 %	-2.00 %	-2.00 %	-2.00 %	-2.00 %
- Legislative und Exekutive	-120	-118	-115	-113	-111	-109
- Allgemeine Dienste	-775	-760	-745	-730	-715	-701
- Kirche	-1'794	-1'758	-1'723	-1'688	-1'654	-1'621
- Vermögens- und Schuldenverwaltung	88	86	84	83	81	79
+ Steuern netto	2'949	2'890	2'832	2'775	2'720	2'665
= Eigenfinanzierungsquote (Cash Flow)	347	340	333	327	320	314
- Abschreibungen	-391	-533	-482	-474	-430	-387
Jahresgewinn (+) oder Jahresverlust (-)	-44	-193	-149	-147	-109	-73

## 8. Traktandum

### Anpassungen Zusammenarbeitsvertrag Pastoralraum Aargauer Limmattal

#### **Anpassungen im Zusammenarbeitsvertrag des Pastoralraums Aargauer Limmattal**

Nachdem wir nun bald 2 Jahre Erfahrungen sammeln konnten als Pastoralraum, legen wir einige Anpassungen im Zusammenarbeitsvertrag zur Genehmigung vor. Hauptsächlich sind es Anpassungen, welche besser die praktische und reale Umsetzung abbilden. Im Zuge von diesen wenigen inhaltlichen Anpassungen haben wir auch einige orthographische, grammatikalische oder stilistische Änderungen gemacht. Auf diese wird hier nicht näher eingegangen.

#### **Antrag:**

Die Kirchgemeindeversammlungen der Kirchgemeinden des Pastoralraum Aargauer Limmattal mögen den Änderungen vom März 2023 im Zusammenarbeitsvertrag zustimmen, welche per 1.1.2024 in Kraft treten.

Wettingen, 18. September 2023

#### **Kirchenpflege**

*Präsident Bernhard Lang*  
*Ressort Finanzen Franz-Beat Schwere*

#### **Begründungen:**

Artikel 4.3

Die Übernahme der Zahlen der Landeskirche ist im Prozess einfacher und sinnvoller.

Artikel 4.8

Wie die Organe des Pastoralraums organisiert sind, wird unter Punkt 6 beschrieben. Der Inhalt von 4.8 ist neu unter 6.4 notiert.

Artikel 6.4

Bei der neuen Regelung ergibt sich mehr Flexibilität für die Administrativkommission, die Aufgabe zu verteilen. Bei einem Wechsel der Pastoralraumleitung, vor allem auch unterjährig, muss nicht zwingend die Rechnungsführung ebenfalls an eine andere Kirchgemeinde übergeben werden.

Artikel 6.6

Lässt beide Möglichkeiten offen. Der Bericht kann von der Administrationskommission, der Pastoralraumleitung oder von beiden gemeinsam geschrieben werden.

Artikel 8.1

Die neue Formulierung erlaubt, dass die Revision der Pastoralraumrechnung durch Vertreter aller Finanzkommissionen der einzelnen Kirchgemeinden durchgeführt wird, nicht nur durch 3 Vertreter. Der Vertreter der Finanzkommission aus der rechnungsführenden Kirchgemeinde kann ebenfalls an der Revision mitwirken. Alle Kirchgemeinden sind gleichwertige Partner.

Artikel 8.3

Entspricht den realen Begebenheiten.

# Synopse aller Änderungen

## Version 2020

3.5 Die Pastoralraumleitung ernennt und regelt seine Stellvertretung.

---

4.3 Die Anzahl Katholiken werden beim statistischen Amt des Kantons Aargau angefragt und für das Budget jährlich aktualisiert per 31.12. des Vorjahres. Die Finanzkraft wird alle zwei Jahre, per 31.12. des Vorjahres, aktualisiert.

---

4.8 Die Kirchgemeinde, in welcher die Pastoralraumleitung angesiedelt ist, übernimmt die Verantwortung der Finanzen und die Führung einer separaten Rechnung des Pastoralraumes.

---

6.4 Die Rechnungsführung obliegt dem Ressort Finanzen der Kirchgemeinde, in der die Pastoralraumleitung angesiedelt ist.

---

6.6 Die Leitung des Pastoralraumes erstellt jährlich Bericht, welcher in den Unterlagen der Kirchgemeinden zur jährlichen Kirchgemeindeversammlung veröffentlicht wird.

---

7.6 Die Administrativkommission ist verantwortlich für:

- Festlegen des Stellenplans für gemeinsame Seelsorgeaufgaben
- Erstellung des jährlichen Budgets zuhanden der Kirchgemeinden
- Festlegen von erforderlichen Sachmitteln und weiteren Aufwendungen, welche für die gemeinsamen Seelsorgeaufgaben benötigt und nicht direkt den Kirchgemeinden zugeordnet werden können

## Änderungen per 1.1.2024

3.5 Die Pastoralraumleitung ernennt und regelt **ihre** Stellvertretung.

---

4.3 Die Anzahl Katholiken werden **bei der Landeskirche des Kantons Aargau** angefragt und für das Budget jährlich aktualisiert per 31.12. des Vorjahres. Die Finanzkraft wird alle zwei Jahre, per 31.12. des Vorjahres, aktualisiert.

---

4.8 gestrichen

---

6.4 **Eine Kirchgemeinde übernimmt die Verantwortung der Finanzen und die Führung einer separaten Rechnung des Pastoralraumes. Die Administrativkommission entscheidet, welche Kirchgemeinde diese Verantwortung übernimmt.**

---

6.6 **Die Administrativkommission und/oder die Leitung des Pastoralraumes** erstellt jährlich **einen** Bericht, welcher in den Unterlagen der Kirchgemeinden zur jährlichen Kirchgemeindeversammlung veröffentlicht wird.

---

7.6 Die Administrativkommission ist verantwortlich für:

- Festlegen des Stellenplans für gemeinsame Seelsorgeaufgaben
- Erstellung des jährlichen Budgets zuhanden der Kirchgemeinden **und die Budgetkontrolle**
- Festlegen von erforderlichen Sachmitteln und weiteren Aufwendungen, welche für die gemeinsamen Seelsorgeaufgaben benötigt und nicht direkt den Kirchgemeinden zugeordnet werden können

– Öffentlichkeitsarbeit und Erstattung des Jahresberichtes zuhanden der Kirchgemeinden

---

7.7 Die Administrativkommission ist beschlussfähig, wenn die Mitglieder von mindestens vier Kirchgemeinden plus die Leitung des Pastoralraumes oder die Stellvertretung anwesend sind. Ist ein Mitglied an der Teilnahme verhindert, kann es durch ein anderes Mitglied der Kirchenpflege bzw. der Leitung des Pastoralraumes vertreten werden.

---

8.1 Die Finanzkommission der Vertragsgemeinden setzt sich zusammen aus drei Vertretern aus den Finanzkommissionen der angeschlossenen Kirchgemeinden. Es kann kein Vertreter aus der Kirchgemeinde entsandt werden, welche die Rechnungsführung innehat.

---

8.3 Die Finanzkommission prüft die Jahresrechnung und das Budget. Sie erstattet den Kirchgemeinden bis spätestens 30. Juni des folgenden Jahres jährlich Bericht.

---

9.2 Der Vertrag tritt per 01.01.2020 in Kraft.

---

– Öffentlichkeitsarbeit und Erstattung des Jahresberichtes zuhanden der Kirchgemeinden

---

7.7 Die Administrativkommission ist beschlussfähig, wenn die Mitglieder von mindestens vier Kirchgemeinden plus die Leitung des Pastoralraumes oder die Stellvertretung anwesend sind. Ist ein Mitglied an der Teilnahme verhindert, kann es durch ein anderes Mitglied seiner Kirchenpflege bzw. der Leitung des Pastoralraumes vertreten werden.

---

8.1 Die Finanzkommission der Vertragsgemeinden setzt sich zusammen aus **Vertretern der Finanzkommissionen von mindestens drei angeschlossenen Kirchgemeinden.**

---

8.3 Die Finanzkommission prüft die Jahresrechnung und das Budget. Sie erstattet **der Administrativkommission bis 30. Juni des folgenden Jahres Bericht.**

---

9.2 Der Vertrag tritt **erstmal**s per 01.01.2020 in Kraft. **Er wurde durch die Administrativkommission am 4. März 2023 revidiert zuhanden der Kirchgemeindeversammlungen vom Herbst 2023. Die revidierte Fassung tritt auf den 01.01.2024 in Kraft.**

---



#### 10. Vertragsgenehmigung

Der Vertrag und das Budget werden den Kirchgemeinden zur Genehmigung an der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung im Herbst 2019 vorgelegt.

#### 10. Vertragsgenehmigung

**Datum der finalen Erstellung des ersten Vertrages: 6. Juni 2019.**

**Der Vertrag und das Budget wurden den Kirchgemeinden zur Genehmigung an der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung im Herbst 2019 vorgelegt. Alle Kirchgemeinden haben diese genehmigt.**

**Der Vertrag vom 4. März 2023 ersetzt den Vertrag vom Herbst 2019 und wird den Kirchgemeinden im Herbst 2023 vorgelegt.**

---

#### 11. Liste der Anhänge

Die folgenden zwei Dokumente sind Bestandteil dieser Vereinbarung:

Anhang 1: Pastoralraumbudget 2020

Anhang 2: Vertragsunterschriftenliste

---

#### 11. Liste der Anhänge

Die folgenden Dokumente sind Bestandteil dieser Vereinbarung:

Anhang 1: Pastoralraumbudget 2020

Anhang **1**: Vertragsunterschriftenliste

---

Der vollständige überarbeitete Zusammenarbeitsvertrag finden sie bei den Akten zur Kirchgemeindeversammlung aufgelegt.

## 9. Traktandum

### Ehrungen und Verdankungen

Folgende Personen konnten ihr **Dienstjubiläum** feiern (1.10.2022–30.09.2023)

**Frau Helen Haas**, Katechetin  
10 Jahre am 01.08.2023

**Herr Ezio Dalla Francesca**, Hauswart  
10 Jahre am 05.08.2023

**Frau Bernadette Ernst**, Aushilfssakristanin  
St. Sebastian  
30 Jahre am 01.09.2023

*Wir danken ihnen für ihre langjährige Mitarbeit.  
Die Dienstjubiläumsgeschenke wurden bereits  
überreicht.*

## Anhang Personalien

Seite 42–48

## 10. Traktandum

Diverses und Umfrage

# Anhang

## Personalien

### Behörden, Seelsorger, Angestellte, Kommissionen

Stand 1. Oktober 2023

#### Kirchgemeinde

---

##### Kirchenpflege

Bernhard Lang, Präsident/Diakonie,  
Jugendarbeit  
Franz-Beat Schwere, Ressort Finanzen  
Marcel Aebi, Vize-Präsident/  
Ressort Infrastruktur  
Raymond Alvarez, Ressort Personal  
Christina Vögelin, Diakonie, Altersarbeit  
Vincenzo Santoro, Diakonie,  
Familien und Kinder  
Markus Heil-Zürcher, Gemeindeleiter

##### Finanzkommission

Klaus Krohmann, Präsident  
vakant  
vakant

##### Stimmzähler

Ursina Huber  
Birte Ahrendt  
Lara Rüfenacht

##### Mitglieder Synode und Kirchenrat

Markus Brunner  
Andreas Egloff  
Christine Lehmann

##### Kirchgemeindeverwaltung

Iris Kämpf, Finanzen/Infrastruktur  
Christine Lehmann, Personal/Präsidium  
Helen Müller, Webbetreuerin  
Regina Do Nascimento, Raumpflegerin

#### Gremien

---

##### Gremium für Jugendarbeit

Lara Rüfenacht, Präsidentin  
Jana Hässig und Julia Meier, Kassier  
Reto Villiger, Jugendstufe  
Fabienne Sterrantino, Jugendstufe

##### Jugendarbeit

Reto Villiger, Leitung Jugendarbeit  
Fabienne Sterrantino, Jugendarbeiterin  
Barbara Obrist Widmer,  
Leiterin Mittagstisch

##### Delegierte der Kirchenpflege

Markus Heil  
– Pfarrblattgemeinschaft des Kanton Aargau  
Manuel Bischof  
– Kirchlicher Regionaler Sozialdienst  
Claudia Chapuis  
– Stiftungsrat Fluck-Bernhard-Stiftung  
Vincenzo Santoro  
– BZBplus  
– Interkonfessionelle Ehe- und  
Paarberatungsstelle des Bezirks Baden  
– Vorstand Verein Spatzenäscht  
Bernhard Lang  
– Netzwerk Stella Maris, Projektsteuerung  
Marcel Aebi  
– Netzwerk Stella Maris, Projektsteuerung  
Hans-Peter Odermatt  
– Lilly Woodtly Stiftung  
Bernhard Lang, Helen Müller  
– Arbeitsgruppe Webseite

Bernhard Lang,  
Delegierter der Kirchenpflege  
Oliver Bucher, Pfarreirat St. Anton  
Irene Grossmann, Pfarreirat St. Sebastian

### **Gremium für Altersseelsorge**

Urs Bilgerig, Präsident bisher  
Brunner Markus, Präsident neu  
Marcel Mehlem, Seelsorgerliche Leitung  
Elisabeth Bruggisser,  
Leiterin Gruppe St. Bernhard  
Barbara Wassmer,  
Organisation Besuchsdienst

Christina Vögelin,  
Delegierte der Kirchenpflege  
Urs Bilgerig, Leiter Wandergruppe Rentiere  
Peter Paul Stöckli, bringt seinen grossen  
Erfahrungsschatz ein

### **Pfarrei St. Sebastian**

---

#### **Seelsorge (pfarreiübergreifend)**

Markus Heil-Zürcher, Gemeindeleiter  
Joseph Kalamba Mutanga, leitender Priester  
Mario Stöckli, Pfarreiseelsorger  
Marcel Mehlem, Pfarreiseelsorger  
Christina Wunderlin, Pfarreiseelsorgerin  
Manuel Bischof, Diakonieverantwortlicher

#### **Pfarreisekretariat**

Franca Kistler-Conti  
Manuela Läng

#### **Pfarrreirat**

Eveline Amherd, Co-Präsidium  
Irene Grossmann  
Ulrich Immler, Co-Präsidium  
Patricia Meister, Präses Blauring  
Brigitte Zimmermann  
Markus Heil-Zürcher, Gemeindeleiter  
Marcel Mehlem, Pfarreiseelsorger

#### **Katechetinnen (pfarreiübergreifend)**

Barbara de Angelis  
Susi Estermann  
Helen Haas  
Theresia Hlavka, Leitung  
Elisabeth Pasa  
Gabriele Perito  
Fabienne Sterrantino  
Sabine Thanhäuser

#### **Kirchenmusiker**

Lysiane Salzmann, Hauptorganistin  
Eric Maier, Chorleiter  
Pamela Schefer, Organistin

#### **Ministrantenbetreuung**

Daria Carnevale  
Nikolas Kindt

#### **Sakristane**

Nicole Zwyszig  
José Begglo  
Bernadette Ernst, Aushilfe  
Markus Kalt, Aushilfe  
Markus und Elke Brunner, Sulpergkapelle  
Elke Brunner, Kreuzkapelle

#### **Blumenschmuck**

Bernadette Amann

#### **Hauswarte**

Bruno Erni  
Ezio Dalla Francesca  
Thomas Knecht, Aushilfe

#### **Kirchenwäsche**

Marirouz Marouki

## **Pfarrei St. Anton**

---

### **Seelsorge (pfarreübergreifend)**

Markus Heil-Zürcher, Gemeindeleiter  
Joseph Kalamba Mutanga, leitender Priester  
Mario Stöckli, Pfarreiseelsorger  
Marcel Mehlem, Pfarreiseelsorger  
Christina Wunderlin, Pfarreiseelsorgerin  
Manuel Bischof, Diakonieverantwortlicher

### **Pfarreisekretariat**

Agnes Heimgartner

### **Pfarrreirat**

Raymond Alvarez, Mitglied  
Ursula Bischof, Mitglied  
Oliver Bucher, Aktuar, Vertreter des Pfarrei-  
rates im Gremium für Jugendarbeit  
Carlos Pinzon, Präsident

Mitglieder von Amtes wegen:

Markus Heil-Zürcher, Gemeindeleiter  
Joseph Kalamba Mutanga, leitender Priester  
Rosa Pepe, Missione Cattolica Italiana  
Reto Villiger, Präses Jungwacht

### **Katechetinnen (pfarreübergreifend)**

Barbara De Angelis  
Susi Estermann  
Helen Haas  
Theresia Hlavka, Leitung  
Elisabeth Pasa  
Gabriele Perito  
Fabienne Sterrantino  
Sabine Thanhäuser

### **Kirchenmusiker**

Jens Hoffmann, Hauptorganist  
Roman Candreia, Organist  
Judith Rohr, Organistin  
Pamela Schefer, Organistin  
Margit Klusch, Chorleiterin

### **Ministrantenbetreuung**

Ursina Huber

### **Sakristane**

Ursina Huber, Hauptsakristanin  
Susanne Del Conte, Sakristanin  
Markus Kalt

### **Blumenschmuck**

Blumenhaus Erni

### **Hauswarte**

Bruno Erni  
Ezio Dalla Francesca  
Ursina Huber  
Thomas Knecht, Aushilfe

## **Vereine/Gruppierungen in der Pfarrei St. Sebastian**

---

### **Ministranten bis 31. 8.**

Sarah Amherd  
Tim Amherd  
Carla Baumgartner  
Dominik Bernhard  
Patrick Bernhard  
Jil Bruderer  
Matheus Candida da Silva  
Daria Carnevale  
Jahel Gähler  
Jonas Gähler  
Christian Gruntz  
Wadiee Hendo  
Yara Hendo  
Beatrice Immler  
Bernardo Immler  
Jonathan Kaufmann  
Michael Kaufmann  
Maximilian Keller  
Nicolas Kindt  
Gabriel Moser  
Florian Nietlispach  
Tamara Nietlispach  
Gabriel Singer  
Jonas Vogelbacher  
Sophia Vogelbacher  
Flavia Wassmer  
Rahel Zimmermann

### **Blauring St. Sebastian**

Patrizia Meister, Präses  
Andrea Benz, Scharleiterin  
Alyssa Gruner, Scharleiterin  
Rahel Kramer, Scharleiterin

### **Jungwacht St. Sebastian**

Mario Stöckli, Präses  
Matthias Keller, Scharleiter  
Lars Matthiasen, Scharleiter

### **Kirchenchor St. Sebastian**

Donata C. Imhof, Präsidentin  
Eric Maier, Chorleiter

### **Lektoren- und Kommunionsspender bis 31. 8.**

Anita Baumgartner  
Bernadette Ernst  
Martin Fricker  
Judith Gähler  
Jens Harenberg  
Silvia Holenstein  
Michael Kaufmann  
Willi Oeschger  
Elisabeth Renold  
Michael Stutz  
Sylvia Scherer  
Armin Zimmermann

### **Fraugemeinschaft St. Sebastian**

Sylvia Scherer, Präsidentin

### **Kafi Sebastian**

Christine Hösli, Kontaktperson

## Vereine/Gruppierungen in der Pfarrei St. Anton

---

### Ministranten

Lasse Ahrendt	Severin Knaup	Oliver Bucher
Dario Barbieri	Kristian Krieg	Claudia Chapuis
Giacomina Bee	Adele Lani	Hedi Camponovo
Leo Bucher	Marco Michienzi	Susanne Del Conte
Maira Bucher	Juri Obertüfer	Jenny Estermann
Ava Bulteel	Maura Obertüfer	Silvia Flury
Leonel Buqaj	Aurelia Rasi	Sybille Hurter
Orlando Camponovo	Philip Troxler	René Lucca
Manuel Egloff	Stella Sterrantino	Edith Obertüfer
Jenny Estermann	Sybille Hurter	Christian Widmer
Rabin Guragai	Lucia Keller	Markus Zimmermann
Sandhya Guragai	René Lucca	
Felix Heinze	Tina Varrese	
Tabea Heinze	Fabio Waldis	
Celine Huber	Fabio Waldis	
Daria Huber	Jared Wittwer	
Pascal Huber	Domenico Sterrantino	
Artur Jeken	Riccardo Zanzi	
Lennon Keller	Leandra Zehnder	
Nils Knaup	Noemi Zehnder	

### Antonius-Team

Cristina Bertozzi	Reto Estermann
-------------------	----------------

### Blairing St. Anton

Vera Caspar, Präses bis Herbst 2023  
Debbie Wetli, Präses ab Herbst 2023  
Lola Eugster, Scharleiterin  
Paula Frey, Scharleiterin  
Carla Huser, Scharleiterin  
Ria Patoli, Scharleiterin

### Ehemalige Jungwacht Blairing St. Anton

Ariane Dieth, Vorstand

### Lektoren- und Kommunionspender

Amelie Albert  
Luciano Bordogna  
Dr. Klaus-Peter Brand

### Jungwacht St. Anton

Reto Villiger, Präses  
Nicolas Chapuis, Scharleiter

### Gruppe Menschen «Mit»-Menschen

Claudia Chapuis	Susi Estermann
Helen Müller	Anita Volker

### Antonius-Chor

Walter Würsch, Präsident  
Margit Klusch, Chorleiterin

### Fiplateam St. Anton

Reto Villiger, Leitung	
Raymond Alvarez	Susi Estermann
Manuela Forrer	Walter Huber
Marcel Mehlem	Silvia Schwegler
Sonia Talarico	Debbie Wetli
Andrea Vontobel Bucher	

### Frauengemeinschaft St. Anton, Vorstand

Jacqueline Brunner  
Maria Frey  
Giovanna Hägeli-Di Salvo  
Merice Rufenacht, Präses  
Maria Mazan  
Irene Wey

## **Pfarreiübergreifende Gruppierungen und Vereine**

---

### **Chinderhuus Spatzenäsch**

Patrizia Frei, Hausleiterin  
Domenico Pepe, Hausleiter

### **Chlausgemeinschaft**

Samichlaus

### **Erwachsenenbildung**

Heinz Bürgler  
Sandra Erni  
Cornelia Haller  
Willi Oeschger  
Guido Rusch  
Felix Senn

### **Familienkirche kunterbunt**

Christina Wunderlin  
Susi Estermann

### **Familienstern Wettingen**

Patrizia Meister

### **KAB Wettingen**

Karl Spörri, Präsident

### **Kapellenverein**

Markus Brunner, Präsident

### **Landfrauenverein**

Rosmarie Mannarino  
Heidi Hartmeier

### **Missionsgruppe**

vakant

### **Mitenand Gruppe**

Manuel Bischof

### **Emaus Bruderschaft Wettingen**

Beatrix Spörri  
Martin Spörri

### **Verein Freunde des Klosters Wettingen**

Roland Kuster, Präsident  
Patrick Bürgi, Aktuar

### **Vocappella Wettingen**

Regi Blunsi, Co-Präsidium  
Marcel Arnosti, Co-Präsidium

### **Wettinger Sternsinger**

Markus Brunner, Obmann



## Anderssprachige Seelsorge

---

### **Italiener-Seelsorge**

#### **Missione cattolica italiana**

Frà Martino Bernardi  
Rosa Pepe,  
segretaria-collaboratrice pastorale  
Büro: Nordstrasse 8, 5430 Wettingen  
missione.wettingen@kathaargau.ch  
Tel. 056 426 47 86

Gottesdienst: Jeden Sonntag,  
11.00 Uhr, Pfarrkirche St. Anton

### **Kroaten-Seelsorge**

P. Niko Leutar  
Bahnhofplatz 1, 5400 Baden  
niko.leutar@kathaargau.ch  
Tel. 062 822 04 74

Gottesdienst: Jeden Sonntag,  
12.30 Uhr, Pfarrkirche St. Anton

### **Polen-Seelsorge**

Dr. Gregor Domanski  
Kirchweg 6, 5426 Lengnau  
gregor.dom@gmail.com  
Tel. 079 349 68 95

### **Albaner Seelsorge**

Don Albert Jakaj  
Feerstrasse 10, 5000 Aarau  
alba.mission@kathaargau.ch  
albert.jakaj@kathaargau.ch  
Tel. 062 822 84 94

### **Spanischsprachige Seelsorge**

Monsignore Chibuike Onyeaghala  
Feerstrasse 10, 5000 Aarau  
mcle@kathaargau.ch  
chibuike.onyeaghala@kathaargau.ch  
Tel. 062 824 65 19, 079 824 29 43

### **Portugiesen Seelsorge**

Padre Marquiano Petez  
Grendelstrasse 25, 5408 Ennetbaden  
marquiano.petez@kathaargau.ch  
Tel. 056 555 42 40, 076 517 19 20

## Beratungsstellen

---

### **Kirchlicher Regionaler Sozialdienst/ CARITAS Aargau**

Bahnhofplatz 1, 5400 Baden  
Tel. 056 210 93 55

### **IEB – Interkonnektionelle Ehe- und Paarberatung Baden**

Zürcherstrasse 27, 5400 Baden  
Tel. 056 222 44 80

### **BZBplus**

#### **Information, Beratung, Therapie**

Mellingerstrasse 30, 5400 Baden  
Tel. 056 200 55 77

### **Familienzentrum Karussell Region Baden**

Haselstrasse 6, 5400 Baden  
Tel. 056 222 47 44  
www.karussell-baden.ch

## **Unsere Gemeinschaft ist vielfältig und engagiert!**

In der Kirchgemeinde Wettingen engagieren sich sehr viele Freiwillige. Für die Geburtstagsbesuche bei den Senioren sind über 145 Freiwillige immer wieder im Einsatz.

Für 1177 Wettinger Bewohner ab 75 Jahren wurden Geburtstagskarten vorbereitet. Davon erhielten 713 Seniorinnen und Senioren einen Geburtstagsbesuch.

Zweimal im Jahr werden die über 145 freiwilligen Besuchsfrauen und -männer zu einem Brunch eingeladen, als Dank für ihren Einsatz und zum Austausch untereinander (Bild Vorderseite).

Insgesamt 168 Blauringleiterinnen und Jungwachtleiter leiten wöchentlich eine Gruppenstunde für die Kinder.

Andere engagieren sich in den Kirchenchören, in den Gottesdiensten oder bei den vielen Gruppen unserer Pfarreien.

### ***Das ist wunderbar!***

All das wird unterstützt durch die Kirchensteuer. Dieses Zusammenwirken der Steuerzahlenden und der Freiwilligen macht unser pfarreiliches Leben zu dem, was es heute ist.

Dafür sagen wir herzlich **DANKE!**